

# Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)

Ihr Meisterbetrieb aus der Regi

Elter Sonnen- und  
Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

Besuchen  
Sie unser  
Showroo

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstc  
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plisse

...kommt jede Woche!

09. September 2023 - Woche 36



60 Jahre Sanitherm  
ab Seite 10

## Besuch vom Minister- präsidenten

NRW-Ministerpräsident Hendrik Wüst hat die Kalker Adolph-Kolping-Schule und den dort aktiven Porzer Verein Eigenart besucht. Wir waren vor Ort mit dabei.

**Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag:** ein Blick auf die Situation an der Burgallee, Themen der Bezirksvertretung und weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz

## Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.



**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 81089 • [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 18 05 84 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

**ATELIER Süß**  
Manufaktur für Schmuck  
KÖLN

Handgefertigt. Finde  
dein Lieblingsstück.

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen  
Di. bis Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr

Gilgastr. 37 | 51149 Köln  
02203 15044  
+49 1516 8106578  
[www.atelier-suess.de](http://www.atelier-suess.de)

- Trauringe
- Umarbeitungen
- Reparaturen
- Uhrreparaturen etc.
- Ankauf von Altgold

Wir führen:

MAURICE LACROIX  
Manufacture Horlogère Suisse  
Waldmann

BERING  
EBEL  
BEAUTY MARRIES FUNCTION

BOCCIA®  
TITANIUM  
SEIKO





## Farbe für den dritten Kasten



Text und Foto: Lars Göllnitz



**Junkersdorf**  
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte



**Angebotswochen:**

Fern-/Nahbrille 89€

Gleitsichtbrille 295€

Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
mjunkersdorf@gmx.de • www hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr

15:00 - 18:30 Uhr

Samstag 09:00 - 14:00 Uhr



→ **HAUSBESUCHE**

nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich

Der Urbacher Bürgerverein hat vom Porzer Designer Marc Jungmann einen weiteren vorher grauen Technikkasten der Telekom verschönern lassen. Diesmal mit einem Motiv des Flughafens Köln/Bonn und am Standort Kaiserstraße, Ecke Kupfergasse. Um

die nötige Genehmigung und das Auftun von Sponsoren kümmert sich der Urbacher Bürgerverein. Schon zwei Kästen sind zuvor in dieser Form bemalt worden: in der Fausstraße am Bücherschrank und in der Kaiserstraße nahe Stadtgymnasium.



Ihre mobile  
Seniorenbetreuung  
in Köln

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln  
Telefon 0221 - 94 9920 64  
www.seniorenservice-heimathafen.de





# Sofortprogramm für Porz-Mitte erarbeitet

**Porz-Mitte** - Die Stadt Köln hat zum Abschluss der ersten Förderphase des „Sofortprogramms zur Stärkung unserer Innenstädte und Zentren“ des Landes NRW auch das Bezirkszentrum Porz, neben Kalk und Ehrenfeld, betrachten lassen. Dazu ist nun ein gemeinsam erarbeitetes Handlungskonzept veröffentlicht worden.

Im Rahmen des Sofortprogramms des Landes wurden 2021 für die drei Bezirkszentren Fördergelder zum Anstoß eines Zentrenmanagements bewilligt. Die drei Bezirkszentren wurden aufgrund verschiedener Problemlagen wie Leerstände, Trading-down-Tendenzen und städtebaulich-funktionalen Defiziten ausgewählt. Ziel des Sofortprogramms sei es, die Zentren zu stärken und dabei vor allem einen Schwerpunkt auf die Vernetzung und Aktivierung der Gewerbetreibenden vor Ort zu legen, so die Stadt. Gemeinsam mit dem Planungsbüro cima GmbH würde für das Bezirkszentrum Porz das Konzept erarbeitet.

Die Zukunftsagenda diene als Leitfaden für die Umsetzung des Sofortprogramms durch das Zentrenmanagement bis Ende 2023,



Erste Maßnahmen sollen bis zum Jahresende umgesetzt werden. Foto: Göllnitz

so die Stadt. Das Zentrenmanagement in Porz-Mitte hat inzwischen sein Büro auf der Brücke über die Hauptstraße bezogen. In der zweiten und abschließenden Förderphase, die bis Ende Dezember 2023 laufe, so die Stadt, sollen erste Maßnahmen bereits umgesetzt werden. Ziel sei es, auch über das

Sofortprogramm hinaus Impulse zum Austausch und zum gemeinsamen Miteinander der Akteursgruppen zu schaffen.

Für Porz-Mitte werden konkret etwa Punkte wie die Aktivierung der Gewerbetreibenden des Bezirkszentrums und die Unterstützung der Innenstadtgemeinschaft ISG Porz,

einem Zusammenschluss aus Geschäftsleuten, zudem einzelbetriebliche Beratung, ein digitaler Auftritt namens [www.veedellieben.de](http://www.veedellieben.de) und Zwischennutzungen und Schau- fenster- und Fassadengestaltungen, sowie Kommunikations- und Informationsstrategien genannt. (red./Lars Göllnitz)

GÖRMAR

**Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik**

[www.goermar.de](http://www.goermar.de)

Rollladen

Markisen

Garagentore

Textilscreen

Terrassendächer

Jalousien

E-Antriebe

Insektenschutz

Neubespannungen

Reparaturdienst

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /**  
**Tel: 0220354996 / [info@goermar.de](mailto:info@goermar.de)**



**ERHARDT MARKISEN**

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

# Lob für das Engagement

Ministerpräsident Hendrik Wüst hat sich an der Kalker Adolph-Kolping-Schule auch über die Berufsfindungsangebote vom Porzer Verein Eigenart informiert



Ministerpräsident Hendrik Wüst (l.) wurde von Eigenart-Geschäftsführer Stephan Schwarzer über das Angebot des Vereins informiert. Foto: Göllnitz

Lackierer-Kurs belegt. Dann lange darüber nachgedacht und sich nun entschieden, auch eine Ausbildung in diesem Bereich anzugehen. Hendrik Wüst wünscht ihm viel Erfolg und sei sich sicher, er werde in diesem Beruf Erfolg haben.

Knapp zwei Stunden informiert sich der Ministerpräsident bei der Stippvisite in Köln über die Berufsvorbereitungsangebote an der Hauptschule. Zudem über Angebote, die die Lesekompetenz der Schüler\*innen fördern.

Eigenart-Geschäftsführer Stephan Schwarzer verrät beim Termin gleich auch noch, dass das Engagement der Vereins bald auch im linksrheinischen Köln erste Verbreitung findet. An allen rechtsrheinischen Hauptschulen sei man schon aktiv, so Schwarzer. Das Wahlpflichtfach helfe bei erfolgreicher Teilnahme oftmals auch bei der späteren Ausbildungssuche, so Schwarzer und Richard Schildgen von der ebenfalls beteiligten Elektroinnung.

Während vor allem Hauptschulen Eigenart und seine Angebote immer mit offenen Armen empfangen, so seien andere weiterführende Schulformen eher verhalten, so Schwarzer auf Nachfrage von Wüst. Dieser lobt indes das vielseitige Engagement an der Schule. „Ich bin sehr beeindruckt. Es ist toll, dass sich hier so viele Menschen kümmern“, so der Ministerpräsident. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



## Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

### Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 12.09.2023 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden**  
**02203 - 10 19 70**



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
www.augencentrumkoeln.de

**Kalk / Stadtbezirk Porz** - „Einer meiner besten Freunde ist Malermeister. Der macht ganz tolle Sachen.“ Hendrik Wüst, NRWs Ministerpräsident, hat an diesem Vormittag auch Zeit für ein paar Worte aus seinem Leben. Vor allem lässt er sich an der Kalker Adolph-Kolping-Schule aber von den Schüler\*innen berichten, wie sie die dort vom Verein Eigenart angebotenen Berufsvorbereitungskurse, namens Berufschance, wahrnehmen. Zehntklässler Leon berichtet, er habe im Vorjahr den Maler und

**Dem begabten Kind zuliebe!**

staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10. -, 11. bis 13. Klasse:  
Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife

**Lernstand+Abi.:NRW-Spitze**

staatlich anerkannt

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

**Vollzeitstudium Grafik-Design**  
**RSÄK-DIPLOM**  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

**8-Jahres-Rückblick: Alle im Job**

Wehrstr. 143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de



## Chorausflug mit Auftritt

**Zündorf** - Die Sänger\*innen der Chores Cäcilia Zündorf haben die Kirche St. Martinus in Bedburg-Kaster besucht. Rund 30 Aktive, zudem Gäste, waren eingeladen, dort den Sonntags-Gottesdienst musikalisch mitzugestalten. Der Haken: Der bestellte Bus kam nicht. Nach kurzem Schock bewiesen die Chormitglieder ihre Spontaneität und arrangierten kurzerhand private PKW zur Anreise. Angekommen in der für die Singenden noch fremden Kirche probte der Chor vor dem Auftritt noch einmal die Gounod-Messe in C. Pfarrer Gerhard Dane gestaltete danach den Gottesdienst. Auch der Chorgesang und das turbulente Orgelspiel des Gastorganisten Henrik Hasenberg kamen gut an und wurden mit Applaus belohnt. Nach dem Mittagessen in Alt-Kaster besuchte der Chor



Foto: Cäcilia Zündorf

zudem den Stadtkern der mittelalterlichen Stadt Bedburg im Rhein-Erft-Kreis. Ebenfalls auf

dem Programm: eine Tour ins Braunkohlegebiet. Nach Besuch des Aussichtspunkts

Jackerath fand die Chor-Tour ihren Abschluss im Schlosshof des Schlosses Paffendorf. (red.)

## Dein Friseur in Porz

SANDRA  
&  
FR  
ISEUR  
E

### Öffnungszeiten:

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Dienstag</b>	<b>9.00 - 19.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch bis Freitag</b>	<b>9.00 - 18.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>8.00 - 14.00 Uhr</b>

**Inhaber: A. Danowski**

**Tel.: 02203 54406 · Friedrichstr. 2 · 51143 Köln**

# Treffen der teilnehmenden Gaststätten der 1. Porzer Schockmeisterschaft im Kupferkessel in Urbach.

Am 3. November findet das große Finale der 1. Porzer Schockmeisterschaft statt. Um das Konzept und den Modus vorzustellen luden die Veranstalter des Events (Rule Mews und Danijar Joo) in den Kupferkessel nach Urbach ein. Einige Gastronomen erhielten bereits im Vorfeld entsprechende Unterlagen und werden ebenfalls Qualifikationsturniere ausrichten. Besonderes Interesse zeigen auch einige Karnevalsvereine aus Porz, die ihr eigenes Turnier ausrichten und somit „ihre“ Mitglieder und Freunde zum Finalturnier bringen werden. Weitere Informationen folgen in den kommenden Ausgaben der Porz am Montag sowie auf instagram unter porzer schockmeisterschaft. (rm)



## Terminübersicht (Stand 07.09.2023):

- Kupferkessel: 15.09., 19 Uhr, 14.10., 17 Uhr  
Kirmes in Langel, Festzelt: 14.10., 14 Uhr  
(Anmeldung bei Tom Pfeiffer)  
Klein Eil: 14.10., 12 Uhr, 21.10., 12 Uhr  
Eltzhof: 10.10., 19 Uhr, 29.10., 11 Uhr  
(Anmeldung im Foyer/Theke des Brauhaus)  
Haus Kürten: 24.09., 16 Uhr, 29.09., 18 Uhr, 07.10., 16 Uhr, 14.10., 16 Uhr  
Zum Ött: Wahner Wibbelsetze & Urbacher Räuber, Schützenheim
- Grengel: 07.10., 17 Uhr  
(Anmeldung bei Marktschänke: 07.10., 18 Uhr  
Wirtshaus Knott: 05.10., 18.30 Uhr, 22.10., 15Uhr  
Papa Madeo: Karnevals-Idealisten-Bottermaat / Restaurant Yachthafen:  
Termin wird noch bekannt gegeben  
Makedonia: Termin wird noch bekannt gegeben  
Akazienhof: Termin wird noch bekannt gegeben  
Cocina simple: Termin wird noch bekannt gegeben

## Lern-Angebot zu digitalen Geräten

**Finkenberg** - Am Mittwoch, 13. September, findet im Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 15:30 und 17 Uhr ein offener Treff rund um die richtige Nutzung von Smartphone, Tablet und anderen digitalen Geräten statt. Das Angebot richtet sich an ältere Anwender und wird durch ehrenamtliche Digital-Botschafter\*innen unterstützt. (red.)

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

**Porz am Montag**

Lokales zum Wochenstart

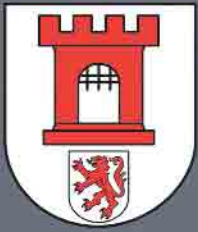
...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

**MEDIENBERATER**  
**Rule Mews**

**FON** 02241 260-418  
**FAX** 02241 260-139  
**MOBIL** 0157 71462376  
anzeigen@porz-am-montag.de





Porz am Montag  
&  
Kupferkessel präsentieren:

DIE ERSTE PORZER

# SCHOCK- MEISTERSCHAFT

Teilnahme-  
gebühr:  
10€ p.P.

## Vorrunden-Termine:

<b>Kupferkessel:</b>	15.09. (19:00) & 14.10. (17:00)
<b>Kirmes un Langel, Festzelt:</b>	14.10. (14:00) Anmeldung bei Tom Pfeiffer
<b>Klein Eil:</b>	14.10. (12:00) & 21.10. (12:00)
<b>Eltzhof:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Haus Kürten:</b>	24.09. (16:00) & 29.09. (18:00) & 07.10. (16:00) & 14.10. (16:00)
<b>Zum Ött:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Marktschänke:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Wahner Wibbelstetze &amp; Urbacher Räuber, Schützenheim Grengel:</b>	07.10. (17:00)
<b>Wirtshaus Knott:</b>	05.10. (18:30) & 22.10. (15:00)
<b>Papa Madeo:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Makedonia:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Karnevals-Idealisten-Bottermaat / Restaurant Yachthafen:</b>	Termine folgen in Kürze
<b>Cocina simple:</b>	Termine folgen in Kürze

**GROßES FINALE  
AM 3.11. IM  
ELTZHOF**

**1. PLATZ**

333€

6 Kästen Gaffel Kölsch

111€ Gutschein

deiner Stammkneipe

Titelseite Porz am Montag



Weitere Infos auf @porzer\_schockmeisterschaft

WIR BEDANKEN UNS BEI

**düster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

Service hat einen Namen  
**Schmitz**  
in Porz



★ Gaffel Kölsch ★



# Narrenfreiheit und Partymeile

Anwohner und Schloss Wahn-Hausmeister Heiko Bleike beobachtet eine Verschlechterung der Lage an der Burgallee



Heiko Bleike dokumentiert es regelmäßig: Auch leere Lachgas-Kartuschen hat er bereits mehrfach vorgefunden. Foto: privat

**Wahn** - „In der Burgallee herrscht Narrenfreiheit. Das ist hier eine Partymeile.“ Wie zum Beweis zeigt Heiko Bleike ein Handyvideo. Junge Menschen, teilweise gerade einmal dreizehn oder

vierzehn Jahre alt, tummeln sich abends auf dem Gelände zwischen Wahner Bahnhof und Burgallee. Generell kein Problem, so Bleike, der gleichzeitig Anwohner und Hausmeister des direkt angrenzenden



An den neuen Bänken fehlten Müllkörbe, so Heiko Bleike. Foto: Göllnitz

Schlusses ist. Lärm, viel Müll und vor allem auch der Konsum von Drogen seien ein Problem, erzählt er. Tatsächlich zeigt das Video ein taumelndes und zu Boden gehendes Mädchen. Freunde stützen sie. Die Folge von Lachgaskonsum, erzählt Bleike, der die entsprechenden Kartuschen auf den Bänken vorfindet. „Wie es hier am nächsten Morgen aussieht, interessiert niemanden“, so Bleike. Würde er nicht sauber machen, so wäre die Lage katastrophal. Er mache sich Sorgen, sagt er. Und dabei habe es zeitweise so ausgesehen, als würde etwas passieren, berichtet der Hausmeister. Stadt, Polizei und weitere Akteure hätten sich abgestimmt, Angebote

wurden geschaffen. Der Treffpunkt sollte auf ein eigens hergerichtetes Areal an der Straße auf dem Acker verlagert werden. Auch dort wurden Angebote eingerichtet. So habe es etwa einen Boxkurs im Aegidium gegeben. Dann sei das Engagement abgeflacht, berichtet Bleike aus seiner Wahrnehmung. „Ich habe die Streetworker schon lange nicht mehr gesehen“, sagt er. Auch ein mobiles Angebot des SKM ziele an der Zielgruppe vorbei. „Wenn sie vor 15 Uhr da sind, dann ist das etwas verfehlt. Hier geht es erst um 20 Uhr so richtig los“, berichtet er. Auch, dass die Stadt nun zwei neue Bankpaare auf der Grünfläche an der Burgallee installiert habe, sei der Sache nicht gerade zuträglich. Außerdem fehlten die Mülleimer. „Das ist sogar den Jugendlichen aufgefallen“, erzählt der Anwohner. Er versuche oft mit den jungen Leuten ins Gespräch zu kommen. Mit vielen sei er per du. Viele nette seien dabei. Aber die Szene habe sich einfach mehr und mehr ausgebreitet. „Es ist traurig“, findet Heiko Bleike. „Vieles von dem, was angekündigt wurde, ist nicht gekommen.“ Er wolle keinen anklagen. Alle Beteiligten machten einen tollen Job. Manchen seien vielleicht auch die Hände gebunden. Aber er wünsche sich, dass sich etwas tue. „Ich glaube, viele Eltern wissen gar nicht, was ihre Kinder hier so treiben.“ (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Seit mehr als **60**  
Jahren der Makler für  
Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden  
suchen wir ständig Einfamilienhäuser,  
Eigentumswohnungen!

Tel.: (022 03) 911 300  
[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!



R. Brennecke

Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße



# Ein Weg für Jürgen Schumann und 50 Jahre Köln-Porz

Ein Blick auf Themen der Porzer Bezirksvertretung im August

**Stadtbezirk Porz** - Es war die erste Sitzung nach der Sommerpause für die Porzer Bezirksvertretung (BV). Und gleich wurde über ein Thema abgestimmt, das im Sommer in Langel für Gesprächsstoff gesorgt hat. Hier hatte die Stadt Köln untersagt, zukünftig auf Kinderspielflächen Feste mit Alkoholausschank durchzuführen - im konkreten Fall das traditionelle Wiesenfest auf dem Spielplatz am Lido. Inzwischen gab es Gespräche zwischen Mitgliedern der Bezirksvertretung Porz und den zuständigen Ämtern. Die BV hat nun einstimmig über eine Resolution abgestimmt. In Resolutionstext heißt es: „Die Bezirksvertretung ist per Gemeindeordnung verpflichtet, das **Brauchtum und gemeinnützige Vereine zu fördern und zu unterstützen**. Die Bezirksvertretung Porz appelliert an den Rat und seine Gremien, die Verwaltung dahingehend aufzufordern, eine Überarbeitung der Kölner Stadtordnung vorzulegen, wonach Ausnahmen im Rahmen der Brauchtumsförderung möglich sind.“ Der Kinder- und Jugendschutz solle freilich beachtet werden. Mehrheitlich hat die BV einer

Bürger-Eingabe von Marion Tillmann vom Bauspielplatz Senkelsgraben in Wahnheide zugestimmt. **Demnach solle die Zuwegung zum Areal zukünftig in Jürgen-Schumann-Weg umbenannt werden.** Der inzwischen verstorbene Journalist und Politiker war langjähriger Unterstützer des Bauspielplatzes. Einstimmig zugestimmt hat die BV, dass aus dem Haushalt der Stadt Köln **150.000 Euro zur Pflanzung von Grün, Aufstellung von Mobiliar im öffentlichen Raum und zur Sanierung von Wegen** im Stadtbezirk Porz zur Verfügung werden. Für das Areal zwischen der Heidestraße und der Grundschule Wahnheide, zwischen Bieselweg und Schützenstraße, soll indes eine Öffentlichkeitsbeteiligung und ein Bebauungsplanverfahren eingeleitet werden. Auf dem Grundstück soll, laut mehrheitlichem Beschluss, ein **Sondergebiet für die Errichtung von großflächigem Einzelhandel in Kombination mit Wohnungsbau und einer Pflegeeinrichtung** entstehen. Aktuell ist das Gelände in Teilen unbebaut. Direkt an der Heidestraße liegt ein Rewe-Markt. Die Bezirksvertretung Porz hat

zudem die **Einrichtung eines Festausschusses „50 Jahre Stadtbezirk Porz“**, der sich aus Vertreter\*innen der Bezirksvertretung und der Verwaltung, unter dem Vorsitz von Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller zusammensetzt, beschlossen. Weitere Personen können demnach bei Bedarf hinzugeladen werden. 2025 feiert der Stadtbezirk Porz das 50. Jahr seiner Eingemeindung zu Köln im Jahr 1975. Für das neue Zentrum in Porz-Mitte im Bereich des Friedrich-Ebert-Platzes hat die BV per einstimmigem Beschluss festgelegt, dass eine **temporäre Beleuchtung** installiert werden solle. Hierzu soll eine schnelle und vorübergehende Lösung geprüft werden, bis eine dauerhafte Beleuchtung nach der Umgestaltung der Fußgängerzone eingerichtet sei, heißt es. Mehrheitlich abgelehnt wurde indes, gegen die Stimmen von SPD und Grünen und bei Enthaltung der CDU, ein **Antrag zur Rodenkirchener Brücke**. „Die Bezirksvertretung Porz spricht sich sowohl gegen eine Verbreiterung als auch gegen die derzeit vorgeschlagene Verschiebung der Rodenkirchener Autobahnbrücke nach Norden aus“, hieß

es unter anderem im abgelehnten Antrag. Im Nachgang zeigten sich die Grünen mit, in eigenen Worten, großem Unverständnis zum Verhalten der SPD in der Sitzung. Auf einen gemeinsamen Antrag gegen die Erweiterung der A4 und den Abriss der Rodenkirchener Brücke hätten sich die Parteien vorab geeinigt, so heißt es von Seiten der Grünen. Der Bau der sogenannten Rheinspange südlich vom Stadtbezirk Porz, ebenfalls eine geplante Rhein-Querung, sollte nach einer Vereinbarung der beiden Fraktionen nicht Gegenstand des Antrags sein, so die Partei. Die Grünen lehnten beide Bauprojekte ab. Dies sei der SPD bekannt gewesen. Der gemeinsame Antrag habe so nur dem Ausbau der A4 gegolten. „Umso überraschter war die grüne Fraktion, als Lutz Tempel (SPD) in seiner Rede den Bau der Rheinspange als Voraussetzung für die Erhaltung der Rodenkirchener Brücke nannte. Die gefundene Basis für eine gemeinsame Resolution hatte die SPD damit zerstört“, so die Grünen in einer Pressemeldung. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: @LGenqoozee)

...solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

**BROWNIE**  
1.000 g | 16 Portionen  
10,95 €

**CREAMY BLUEBERRY**  
1.525 g | 14 Portionen  
19,95 €

**2. Wahl**  
**APFELKUCHEN**  
2.650 g | 12 Portionen  
11,49 €

**KÄSE-SAHNE-TORTE**  
1.450 g | 12 Portionen  
17,95 €

**MANDEL-BIENENSTICH-SCHNITTE**  
1.050 g | 12 Portionen  
12,95 €

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,  
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196  
(Ecke Heidestraße)  
51147 Köln (Porz-Wahn)

**P** kostenlose Parkplätze  
am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

**Kuchen-Shop**

**UNSER ANGEBOT**  
VOM 01.09. BIS 30.09.2023

**RABATT-COUPON**  
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf  
(einmalig gültig bis 30.09.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**RABATT-COUPON**  
5 € ab 40 € Einkaufswert  
10 € ab 70 € Einkaufswert  
(einmalig gültig bis 30.09.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**Erlenbacher**  
Passion & Kuchen seit 1973

[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)

## 4. Teil

### „Das ist schon detektivisch...“

Dirk Reschke leitet die Abteilung Rohrbruch- und Schadenmanagement

#### Dirk, wann kommt die Schadenabteilung zu mir?

Dirk Reschke: Wenn es entweder akut Schäden gibt, mit Wasseraustritten, oder den Verdacht von Feuchte, Schäden oder Schimmelbildungen. Verfärbungen, die auf ein Schadenereignis hindeuten. Dann kommt eine Meldung vom Kunden, häufig aber auch von Hausverwaltungen. Dann prüfen wir, ob tatsächlich ein Feuchteschaden vorliegt, und versuchen, die Ursache festzustellen.



Dirk Reschke ist gelernter Gas- und Wasserinstallateur und TÜV geprüfte Sanierungsfachkraft. Außerdem ist er verbandsgeprüfter Sachverständiger für Schäden an Gebäuden nach Zert (Verband der Zertifizierten Sachverständigen).

Er hat bei Sanitherm schon seine Ausbildung absolviert und später die Abteilung, die er jetzt leitet, aufgebaut.

Foto: Alexander Weithorn

#### Gab es jemals einen hoffnungslosen Fall?

„Hoffnungslos“ ist für Dirk Reschke gar nichts. Aber „denkwürdig“. Die Frage bringt ihn dazu, davon zu erzählen, wie eine Notöffnung verläuft.



**Öffnen Sie die Kamera-App und halten Sie Ihr Handy so über den Code, als wollten Sie ein Foto machen. Wenn ein Link erscheint, tippen Sie darauf: Er führt Sie auf unsere Homepage zu Dirk Reschkes Erzählung. Scrollen Sie ggf. etwas nach unten und klicken Sie auf den „Play“-Pfeil.**

#### Du hast Gas-Wasser-Installateur gelernt und die Schadenabteilung aufgebaut, die du jetzt leitest, richtig?

Sanitherm hat schon immer Rohrbrüche und Feuchteschäden bearbeitet. Irgendwann kam die

Erkenntnis, dass man diese Abläufe optimieren muss, dass wir mehr Technik benötigen, um Ursachen und Schäden zielgenau orten zu können und Messungen durchzuführen. Wir bündeln das Ganze jetzt in einer Abteilung, um die Vorgänge zügiger bearbeiten und dokumentieren zu können. Unterstützung habe ich durch einen erfahrenen Einsatzleiter, eine kaufmännische Bürokraft, natürlich durch die Männer, die vor Ort im Einsatz sind – und momentan eine Auszubildende.

#### Inwiefern ist eure Arbeit auch detektivisch?

Viele Dinge können alleine schon auf kommunikativer Ebene gelöst werden, durch Befragung von Leuten. Man bekommt Hinweise, dass man einer bestimmten Spur nachgeht oder einen Sachverhalt weiterverfolgt. Das ist schon detektivisch. Ansonsten arbeiten wir auch im Ausschlussverfahren, dass man eins nach dem anderen prüft. Nach einem Standardschema können wir keinen Vorgang abarbeiten. Wir müssen uns jedem einzelnen Fall widmen und uns damit auseinandersetzen. Ist das wirklich die Ursache, was ich gefunden habe? Oder ist das vielleicht ein Zusatzbefund? So setzen wir das Puzzle nach und nach zusammen. Unsere Techniker müssen

genauso technisch wie kommunikativ und sozial versiert sein.

#### Eigentlich ist egal, wie schnell ihr seid - es ist immer schon etwas passiert. Seid ihr immer zu spät? Oder immer Retter in der Not?

Bei veralteter Bausubstanz, veralteten Leitungssystemen frühzeitig zu sanieren, das ist immer das Optimale. Ansonsten, ja, wir sind natürlich schon Retter in der Not, gar keine Frage. Das würde ich schon so sehen.

#### Was könnt ihr retten?

Es gibt ja im Versicherungsvertragsgesetz, um jetzt mal förmlich zu werden, eine so genannte „Rettungsobliegenheit“. Das bedeutet, Gefahr vom Objekt und auch für Menschen abzuwenden. Bei einem größeren Wasserschaden gibt es ganz schnell elektrische Gefahren. Oder Gefahren durch Schimmel. Schädigungen der Bausubstanz, das können auch tragende Holzbauteile sein, die unbemerkt Schäden genommen haben. Statische Probleme.

#### Was machst du mit der Bausubstanz?

Bei Schäden muss man immer abwägen: Was kann ich retten, durch Maßnahmen wie technische Trocknungsunterstützungen? Und was muss entsorgt werden. Man spricht im Schadenbereich vom

„Rückbau“. Ein Laminatboden beispielsweise, auf dem Wasser stand, ist in der Regel zu entsorgen. Das ist ein Rückbau.

In dem geschilderten Fall (siehe QR-Code links, hier auf dieser Seite) haben wir eine technische Trocknung gemacht, weil die Dämmung unterhalb des Estrich betroffen war, großflächig. Das sah zunächst gar nicht so schlimm aus, aber Messungen und Prüfungen haben dann doch gezeigt, dass der komplette Bodenaufbau voll Wasser stand.

#### Für den Boden ist die Hausverwaltung zuständig, oder?

Das ist bedingt richtig. Was ich jedem ans Herz lege, ist eine Hausratversicherung.

Man unterscheidet zwischen der Hausrat- und der Gebäudeversicherung. Letztere tritt für alle Schäden am Gebäude ein, wie der Name schon sagt.

Die Hausratversicherung dagegen betrifft die beweglichen Güter, die dem Mieter gehören, die er beim Ein- und Auszug mitnimmt. Die Hausratversicherung leistet auch eine Fremdunterbringung, wenn sie erforderlich ist. Eine komplette Inventarumlagerung, wenn erforderlich, oder auch eine Entsorgung in einem größeren Schadensfall oder Brandfall. Und deshalb ist ganz wichtig,



# 60 JAHRE SANITHERM

dass die Bewohner einen eigenen Versicherungsschutz haben. Der Rest ist über die Gebäudeversicherung geregelt, wenn es denn ein versicherter Schaden ist.

## Wann bist du am Ende zufrieden, mit dir selbst und mit deiner Arbeit? Wie muss es sein, damit du sagst: Das haben wir gut gemacht.

Zufrieden bin ich, wenn wir direkt schon auch für eine gute Organisation gesorgt haben. Das bedeutet zuerst, genau zuzuhören. Genau nachzufragen. Tropft es in der Wohnung unterhalb von der Decke, dann kommt es vermutlich aus dem Geschoss oberhalb. Das heißt, da muss ich im Vorfeld für Zugänge sorgen. Die Organisation ist ein relativ großer Part, den man

nicht unterschätzen darf. Letzten Endes sind Leute auch immer wieder unzufrieden, weil zum Beispiel keine Hausratversicherung besteht und dann vielleicht auch Sachen nicht ersetzt werden. Oder kein Verständnis dafür da ist, dass nicht ein ganzes Zimmer oder eine ganze Wohnung renoviert wird, sondern nur die betroffenen Bereiche. Das ist immer unglücklich und das verstehen manche Leute nicht. Optimal ist immer, wenn alle zufrieden sind, wenn es so eine Rundum-Situation ist.

## Hast du noch einen guten Rat zum Schluss?

Meine Empfehlung ist: Präventiv tätig werden! Veraltete Installationen austauschen und Fürsorge

in der Instandhaltung walten lassen. Wenn Dinge wie Silikonabdichtungen schon auffällig sind, dann ist da meistens auch was dran und dann ärgert man sich hinterher, wenn man es nicht gemacht hat. Also frühzeitig anpacken und sanieren. Letzten Endes haben wir bei Sanitherm dafür ja auch Abteilungen,

in der Badsanierung, im Trinkwasser- oder Heizungsbereich, beim Rückstauschutz...

**Das stimmt. Vielen Dank dir! Gern!**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

### Das ist die Leistungsübersicht von Sanitherm in der Schadenabteilung:

- komplette Dokumentation der Arbeiten und Schäden. Auf Wunsch direkte Abrechnung mit der Versicherung.
- Ursachenfeststellung im Schadenfall.
- Beseitigung der Ursache, z.B. Rohrbruch, mit den Nebenleistungen.
- Professionelle Trocknung von Wand, Decken und Böden.
- Schimmelpilzbestimmung sowie Laboruntersuchungen und Beseitigung.
- Koordinierung und Beseitigen von Folgeschäden durch unsere Partnerbetriebe.



## Freut man sich, wenn ihr kommt?

Natürlich möchte niemand ein Schadenereignis. Aber wenn dann tatsächlich ein Techniker kommt und sich der Sache annimmt, freut sich der Kunde. Also: grundsätzlich ja. Man erlebt natürlich ganz oft Leute, die auch psychisch in einer Notlage sind. Tränen sind gar nicht so selten.

Schwierig ist es gerade bei Mehrparteienhäusern, wenn bei einer Einheit, die noch gar nicht wusste, dass es ein Problem gibt, auf einmal jemand an der Türe läutet und sagt: „Können wir mal prüfen, ob bei Ihnen...“ Da ist ganz oft auch das große Fingerspitzengefühl unserer Techniker gefragt, die Menschen emotional abzuholen oder zur Mitarbeit zu bewegen.

**Das kann passieren:** Eine kleine Stelle ist undicht und setzt den gesamten Wohnungsflur unter Wasser, bis das Wasser sogar ins Treppenhaus fließt. Danach kommen Trocknungsgeräte zum Einsatz, wie hier eines im Vordergrund steht.



**Wie könnte so ein Schadenfall aussehen? Was passiert, wenn Dirk Reschkes Abteilung hilft? Hinter dem QR-Code finden Sie ein Beispiel. Aber „jeder Schadenfall ist anders“, betont Dirk Reschke.**

**Sie sind kein „Internet-Mensch“ und möchten trotzdem Einblick in ein Arbeitsbeispiel der Abteilung? – In den nächsten Wochen werden Sie voraussichtlich auch „auf Papier“ mehr erfahren können.**

**Rathausaal Porz**  
 Veranstaltungen im  
 Bezirksrathaus Porz



**Anna Mateur**  
mit „Kaoshüter“  
Sa., 23. September 2023, 20 Uhr



**Florian Schroeder**  
mit „Neustart“  
Fr., 20. Oktober 2023, 20 Uhr



**Marina Kirsten und Ian Bishop**  
Schlagerparty „Hello Again“  
Mi., 25. Oktober 2023, 15 Uhr



**„Schuhe Taschen Männer“**  
Theater mit Bernhard  
Bettermann,  
Cheryl Shepard u.a.  
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr



**„Schöne Bescherungen“**  
Komödie mit Katja Weitzenböck,  
Timothy Peach und anderen  
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

**www.rathausaal-porz.de**  
alle Karten unter:

**kölnTicket** Hotline 0221 2801 &  
westlich boomt 2801

T: 0221 221 - 97333

 **Stadt Köln**

# Pro und contra für eine breitere A4

Die Autobahn GmbH plant den Ausbau der A4 mitsamt neuer Brücke in Rodenkirchen - das Bündnis A4minus sammelt Argumente gegen das Projekt



Die bestehende Rodenkirchener Brücke müsste für das Projekt einem Neubau weichen. Foto: Göllnitz

**Westhoven / Poll / Rodenkirchen** - Die sogenannte Vorzugsvariante ist inzwischen bereits ausgewählt. Die Autobahn GmbH des Bundes plant den Ausbau der A4 im Bereich zwischen der Anschlussstelle Poll und dem Kreuz Süd. Auch ein weiterer Ausbau der A4 auf acht Spuren bis zum Kreuz West ist im Gespräch. Für das konkrete erste Teilstück würde der Bau auf einen Abriss der denkmalgeschützten Rodenkirchener Autobahnbrücke bedeuten. Diese sei, laut Planern, trotz einer ausreichenden breite statisch nicht geeignet für mehr Verkehr. Die ausgewählte Vorzugsvariante wurde nun auch bei einer Online abgehaltenen Bürgerinformation mit begrenzter Teilnehmendenzahl vorgestellt. Auch hier regt sich verstärkter Widerstand gegen das Projekt. Auch SPD und Grüne haben sich gegen das Projekt ausgesprochen. Die Planer teilen derweil mit, dass die ausgewählte Variante im Bereich der geplanten Rodenkirchener Brücke eine Verschiebung der Trasse um etwa eine Fahrbahnbreite nach Norden beinhalte. Sie sei besonders wirtschaftlich: „Keine Variante ist mit geringeren Gesamtkosten verbunden. Auch bezüglich Bauablauf und Bauverkehrsführung besitzt sie deutliche Vorteile. Sie erfordert

mit etwa sieben Jahren eine geringe Bauzeit, die Verkehrsführung während des Baus kann zudem einfacher sichergestellt werden als bei vielen anderen Varianten“, heißt es. Auch zeigten die Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsstudie, dass die Vorzugsvariante auch aus Umweltsicht die verträglichste Variante sei. In der Planung soll nun als nächster Schritt die Entwurfsplanung folgen. Dabei werde die Vorzugsvariante detaillierter ausgearbeitet und der Vorentwurf erstellt, so die Autobahn GmbH. Dieser Vorentwurf sei dann die Grundlage für die anschließende Genehmigungsplanung und Planfeststellung, nach deren Abschluss mit der Ausführungsplanung und später der baulichen Umsetzung begonnen werden könne. Während das Projekt unter dem Titel A4plus firmiert, hat sich eine Bürgerinitiative A4minus gegründet. Eine Gruppe engagierter Bürger\*innen aus Poll und Rodenkirchen, die sich gegen den Neubau der Rodenkirchener Brücke und gegen den Ausbau der A4 ausspricht. Das Projekt sei aus der Zeit gefallen, so heißt es von Seiten von A4minus. Die Planungen der Verbreiterung der A4 stammten aus der vorherigen

Legislaturperiode. Die Initiative befürchtet die Zerstörung wichtiger Naherholungsgebiete wie dem Gremberger Wäldchen, den Poller Wiesen oder auch der Westhovener Aue. Zudem würden Lebensqualität, Luft und die anliegenden Stadtteile stark belastet. „Die geplante Baumaßnahme soll 2030 beginnen und voraussichtlich 500 Millionen Euro kosten. Nach kölscher Baupraxis also zirka 20 Jahre Bauzeit und 1 Milliarde Euro Baukosten“, so das Bündnis auf seiner Webseite. Auch sei die Rodenkirchener Brücke nicht sanierungsbedürftig. Hauptgrund für den Abriss und den Bau einer neuen Brücke sei, dass diese dann in beide Fahrtrichtungen jeweils zwei LKW-Spuren bekommen sollen, so A4minus. Sie sehen Alternativen, wie etwa den Erhalt der bestehenden Brücke mit jeweils einer zusätzlichen Fahrspur ausschließlich für den Abbiegeverkehr. „Damit läuft der DurchgangslKW-Verkehr weiterhin mittig und die Abbiegestau-Situation entspannt sich“, so das Bündnis. Staus kämen eher durch schlechte Verkehrsflüsse in der Umgebung zu Stande. Eine Verbreiterung habe schon bei der A3 im Kölner Osten keine Entlastung gebracht. (red./Lars Göllnitz)



# TRÖDELMARKT Engelshof

Nur telefonische Anmeldung!!

Mi. von 13.00-15.00 Uhr Tel: 02203-16008

Oberstr. 96 51149 Köln 02203 16008 www.engelshof.net

17.09.  
11-17h

Am späten Nachmittag, den 29.10.2023 um 17 Uhr gastiert **Konrad Beikircher** mit seinem neuen Programm „im rheinischen Universum“ auf dem Engelshof. Seine kleine Bilanz aus 57 Jahren Leben Beikircher erzählt und weiß, wovon er spricht: „Der Weg in dieses mein rheinisches Zuhause-Sein-Gefühl ist

gepflastert mit Geschichten“. Wahrheiten, Halbwahrheiten und wunderbaren Menschen, wie sie schon die Bläck Föös besungen haben: „Mutzebuckel, Avjebrühnte, Drecksack und Filou ...“. Das Programm ist damit sozusagen mein „kleines rheinisches Testament“ - und dat ganz ohne Notar! Konrad Beikircher:

„Ich freu mich auf Sie!“

**Die Glühwürmchen** stimmen mit **S(w)inging Christmas - och ob Kölsch** am 26.11.2023 um 18:30 Uhr auf die gemütliche Zeit ein. Legendäre, dreistimmig arrangierte Tonfilmschlager und fetzige Swing Nummern - Weihnachtslieder mit kölschem Text versehen, so flimmern die Glühwürmchen über die

weihnachtlichen Bühnen und setzen ein schimmerndes Highlight. So manches bekannte Weihnachtslied wird fröhlich einjekölscht! Ein wunderschönes Event in der Vorweihnachtszeit, amüsanter kann man einen Abend kaum verbringen! Tel: 02203-16008, aktuelle Infos: engelshof.net.

17.09.2023 **Trödelmarkt Engelshof** von 11-17 Uhr  
Innen und Außen- Plätze! Reservierung mittwochs vor dem Termin, von 13.00-15.00 Uhr  
Tel: 02203-16008  
aktuelle Infos: engelshof.net  
auf dem Engelshof

## Spielenachmittag für Senior\*innen

**Finkenber** - Am Mittwoch, 13. September und 27. September, findet im Bürgerzentrum Finkenber, Stresemannstraße 6, zwischen 14 und 16.30

Uhr ein Spielenachmittag statt. In netter Runde kann eine Partie Mensch ärgere dich nicht, Halma oder auch Mikado gespielt werden. (red.)

## Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz

Seit 44 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

### Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtsacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



[www.gardinen-mackrodt.de](http://www.gardinen-mackrodt.de)

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, [info@gardinen-mackrodt.de](mailto:info@gardinen-mackrodt.de)

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.**

# Schürreskarrenrennen

**Zündorf** - Auch in diesem Jahr wird in Zündorf am Sonntag, 10. September, um 12 Uhr ein traditionelles Schürreskarrenrennen von der Gemeinschaft Zündorfer Ortsvereine ausgerichtet. Eine Schürreskarre ist eine meist einrädige Holzkarre, die bis ins 20. Jahrhundert etwa von Kärnern und Bauern dazu benutzt wurde, sperrige Lasten zu transportieren.

Beim Schürreskarrenrennen steht der sportliche Spaß im Vordergrund. Die Teilnahme steht allen offen - entweder als Zugteilnehmende oder Ausrichtende einer sogenannten Haltstelle. Die Gruppen treffen sich um 11:30 Uhr vor dem Wehrturm in Zündorf an der Hauptstraße 181. Die Strecke des Rennens führt über die Hauptstraße bis zum Burgweg, um den Kirmesplatz

herum und dann über den Marktplatz zum Zieleinlauf auf der Brücke zwischen den Groov-Teichen. Die Rennmannschaften werden an der Spitze durch den Spielmannszug der Neppeser Naaksühlen angeführt. Unterwegs sind die Gaststätten und Bürger aufgerufen Aufgaben anzubieten oder eine sogenannte Tankstelle. Dieses Jahr kann jede Gruppe das Motto frei wählen. Jeder Teil-

nehmende erhält zur Siegerehrung einen Preis - gespendet von Edeka Hein. Im Anschluss an die Siegerehrung auf dem Marktplatz findet um 14 Uhr die Proklamation des Kinderdreigestirnes und um 15 Uhr ein Konzert der Band „Kaschämm“ auf dem Marktplatz statt. Weiter Informationen gibt es unter 0170 3700016 oder per Mail an andreas.bischoff@koeln.de (red.)

# Alexianer-Touren zum Tag des offenen Denkmals

**Ensen** - Unter dem Motto „Licht aus, Spot an! Denkmal-Talente auf großer Bühne“ beteiligt sich das Alexianer-Fachkrankenhaus auch in diesem Jahr mit drei Führungen am Tag des offenen Denkmals. Die Führungen zum Tag des offenen Denkmals finden am Samstag, 9. September, um 11 Uhr und am Sonntag, 10. September, um 10 sowie um 11.30 Uhr statt.

Gerhard Daniels, Kenner der Alexianer Geschichte in Köln, berichtet bei seinen Führungen darüber, wie sich das ehemalige Kloster mit seinen Laienbrüdern über eine Heilanstalt für geisteskranken Männer heute zu einem modernen psychiatrischen Fachkrankenhaus weiterentwickelte. Treffpunkt zu den Touren ist der Haupteingang des Krankenhauses. (red.)

# Kleidersammlung der Porzer Kolpingfamilien

**Stadtbezirk Porz** - Die Porzer Kolpingfamilien führen am Samstag, 16. September, wieder ihre jährliche Herbst-Kleidersammlung durch. Gut erhaltene Kleidungsstücke werden an folgenden Stellen angenommen: Josefstraße, Porz-Mitte, Katholischer Kindergarten St. Josef, 10 bis 12 Uhr. Sportplatzstraße, Wahnheide, Kirche St. Christus König, 9.30 bis 11 Uhr. Burgweg, Zündorf, Pfarrheim St. Mariä Geburt, 9 bis 11 Uhr. Mit dem Erlös soll das Porzer und Mülheimer Jugendbüro für Arbeit und Beruf gefördert werden. (red.)

# Workshop gegen Stammtischparolen

**Zündorf** - Die Pfarrbücherei Zündorf bietet einen Workshop zum Umgang mit Stammtischparolen und Polemik an. Die Veranstaltung soll dazu verhelfen, eine sachlich-konstruktive Diskussionskultur zu ermöglichen und gleichzeitig für sich selbst klare Grenzen

zu formulieren. Es werden gemeinsam Techniken erarbeitet. Der Workshop findet am Freitag, 22. September, von 17 bis 20 Uhr statt. Die Teilnahme kostet 5 Euro. Eine Anmeldung ist per Mail an pfarrbuecherei-zuendorf@gmx.de nötig. (red.)

# Stammtisch der Bürgervereinigung

**Westhoven** - Der nächste Stammtisch der Bürgervereinigung Ensen-Westhoven e.V. findet am Donnerstag, 14. September, ab

19 Uhr im Engelshof, Oberstraße 96, statt. Eingeladen sind alle Interessierten - auch Nicht-Mitglieder. (red.)



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)





Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

**GartenService**

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel  
[gartenservice-helgert@hotmail.com](mailto:gartenservice-helgert@hotmail.com)



# Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld

für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen.

„Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für vier Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

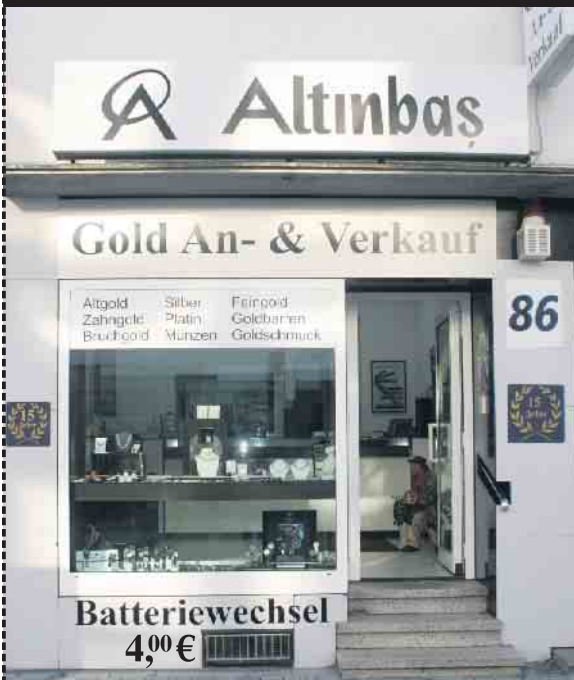
sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

**Adresse:**  
**Altinbas**  
**Kölner Straße 86**  
**53840 Troisdorf**

**Telefon:**  
**02241 - 97 44 761**  
**Fax:**  
**02241 - 97 44 762**  
**Mobil:**  
**0177 - 937 68 71**

 **TRAURINGE4U**

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**  
Infos unter: **02241 - 9744761**

**Batteriewechsel 4,00 €**

**Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)**

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)**

**Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren**

**Öffnungszeiten:**  
**Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend**  
**Sa. 10.00-14.00 Uhr**  
**Termine nur nach Vereinbarung**

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel  
Telefon 02203 922730

**Feel the difference**



**MALERMEISTER KHAN**

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen  
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| ✓ Malerarbeiten    | ✓ Fassadenanstriche     |
| ✓ Lackierarbeiten  | ✓ Schimmelpilzsanierung |
| ✓ Tapezierarbeiten | ✓ Bodenbelagsarbeiten   |

**Malermeister Khan**

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

**www.barbaras-pflegeteam.de**

Ambulanter Pflegedienst

☎ **02203 - 10 21 361**



**Tagespflege Heidestrasse**

Met  em Veedel

☎ **02203 - 18 65 741**

**www.tagespflege-heidestrasse.de**



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

**Meisterbetrieb**

**Heizung - Bäder**  
**Scharpel**

**Kurt Scharpel**

Akazienweg 19 b  
51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

## Sprechstunde der GOG

**Grengel** - Die Grengeler Ortsgemeinschaft e.V. (GOG) lädt zum zweiten Mal zum Austausch im Stadtteil ein. Bereits im Mai lernten die Grengeler\*innen den für ihren Stadtteil zuständigen Polizeibeamten und den Schiedsmann kennen. Nun findet die zweite Sprechrunde zum Thema Parken am Grengel statt. Mitglieder der GOG und Bürger\*innen sind eingeladen. Die Sprechrunde findet am Donnerstag, 14. September, um 19 Uhr im Pfarrheim der katholischen Kirche St. Mariä Himmelfahrt, Friedensstraße 33, statt. (red.)

## Sommerfest vom Reitercorps

**Wahn** - Das Reitercorps St. Sebastianus Porz-Wahn 1957 e.V. lädt am Samstag, 16. September, ab 9 Uhr Freunde und Interessierte zum diesjährigen Familienfest, inklusive eines Reitturniers ein. Die Gäste können sich an den rausgeputzten Pferden erfreuen, sich mit Süßem und Herzhaftem stärken, zudem gibt es eine Hüpfburg, Kinderspiele, Basteln, Bullriding und eine anschließende Reiterparty.

Der Verein befindet sich gerade in einer Modernisierungsphase und hat neben neuen baulichen Veränderungen auch Zuwachs unter den Schulpferden erhalten. Das neue Schulpferd Romeo wurde von der Kämpgen-Stiftung und der Stadt Köln gefördert, befindet sich noch in der Eingewöhnung und soll das inklusive Reitangebot verstärken. Das Reitercorps freut sich über jede Art von Unterstützung, um die Modernisierung der Vereinsanlage weiter voran zu treiben und das Vereinsleben zu sichern. Der Betrieb wird nur durch Ehrenamtliche umgesetzt. Eintritt zum Fest auf dem Vereinsgelände an der Schützenstraße 80 ist frei. (red.)

## Tagesexkursion zur Hirschbrunft

**Eil** - In den Herbstmonaten ist der Rothirsch auf Brautschau: Sein markantes Röhren schallt dann oft kilometerweit über Wiesen, Täler und Wälder. Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt gemeinsam mit dem Förderverein Nationalpark Eifel zu einer Tagesexkursion mit dem Reisebus zur Rothirschbrunftzeit in die Eifel ein. An der Rothirsch-Aussichtsempore stehen Ranger\*innen des Nationalpark Eifel mit fachkundigen Auskünften Rede und Antwort. In der Ausstellung „Wildnis(T)räume“ vermitteln lebensgroße Modelle zum Erstarben eine Vorstellung über die imposante Größe der Wildtiere. Die Fahrt, der Besuch der Empore und Besichtigung der Ausstellung ist im Preis von 40 Euro enthalten. Es besteht die Möglichkeit zur Einker in der Mittagspause in der Gastronomie Vogelsang (Selbstverpflegung). Während der Veranstaltung sind nur kurze Wege zu gehen, daher eignet sich der Ausflug auch für mobilitätseingeschränkte Menschen und Kinder. Wetterfeste Kleidung wird empfohlen. Die Tour findet am Sonntag, 1. Oktober, statt. Abfahrt ist um 9 Uhr auf Gut Leidenhausen. Auch ein Zustieg am Südfriedhof Zollstock um 9.30 Uhr ist möglich. Eine Anmeldung ist bis zum 16. September möglich: info@gut-leidenhausen.de oder 02203 9800541. (red.)



# Kurzfilm-Festival

**Westhoven** - Im Bürgerzentrum Engelshof e.V. findet erstmals das Format „Kurzfilm im Veedel“ statt. Bei der Veranstaltungsreihe wird ein genre- und gattungsübergreifendes Kurzfilmprogramm gezeigt. Dabei werden Filme von Preisträgern und Nominierten des Deutschen Kurzfilmpreises 2023 präsentiert. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 14. September, und in Zusammenarbeit mit der SK Stiftung Kultur statt. Los geht es ab 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Der Engelshof freut sich über Spenden. Das gesamte Programm gibt es online: [www.engelshof.net](http://www.engelshof.net) (red.)



**Engelshof**

**Konrad Beikircher**  
Das rheinische Universum  
VVK 20 €, AK 25 €  
29.10.23 17 Uhr

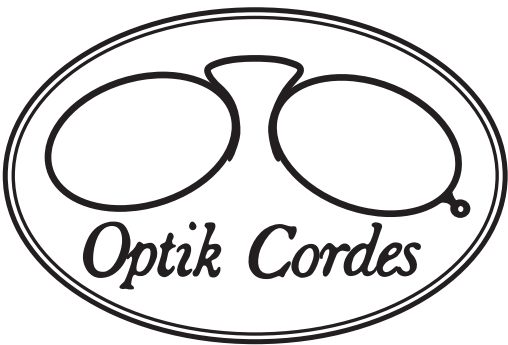
**Glühwürmchen**  
S(w)inging Christmas  
– och ob Kölsch  
VVK 25 €, AK 30 €  
26.11.23 18:30 Uhr

VVK-Stellen:  
Engelshof Tel: 02203 16008  
ticket@engelshof.net  
Optik Junkersdorf 0220317475  
Neumarkt Tel: 0221 2573842  
[www.koelner-kartenladen.de](http://www.koelner-kartenladen.de)

SPORT

## Ergebnisse und Tabelle

Mittelrheinliga, Ergebnisse & Tabelle <sup>1</sup> 4. Spieltag				
Siegburger SV	-	SV Bergisch Gladbach	1:3	
SpVg. Porz	-	BCV Glesch-Paffendorf	1:0	
FC Germania Teveren	-	Bonner SC	1:3	
FC Hürth	-	Borussia Freialdenhoven	1:5	
S.C. Fortuna Köln II	-	FC Union Schafhausen	5:1	
TuS BW Königsdorf	-	FC Hennef	1:1	
SV Eintracht Hohkeppel	-	FV Bonn-Endenich	4:1	
VfL 08 Vichttal	-	Frechen 20	3:4	
Saison 2023/24				
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	Frechen 20	4	11:4	12
2.	SV Eintracht Hohkeppel	4	13:2	10
3.	SV Bergisch Gladbach	4	11:7	9
4.	FC Germania Teveren	4	10:5	7
5.	Bonner SC	4	4:2	7
6.	TuS BW Königsdorf	4	4:4	7
7.	VfL 08 Vichttal	4	12:8	6
8.	Borussia Freialdenhoven	4	8:8	4
9.	BCV Glesch-Paffendorf	4	5:5	4
10.	Siegburger SV	4	7:8	4
11.	S.C. Fortuna Köln II	4	10:12	4
12.	FC Hennef	4	5:7	4
13.	FC Union Schafhausen	4	3:12	4
14.	SpVg. Porz	4	3:5	3
15.	FV Bonn-Endenich	4	3:14	3
16.	FC Hürth	4	5:11	2
Die nächsten Spiele:				
So. 10.09., 15:00 Uhr BCV Glesch-Paffendorf - S.C. Fortuna Köln II				
So. 10.09., 15:00 Uhr FC Hennef - FC Germania Teveren				
So. 10.09., 15:15 Uhr FV Bonn-Endenich - SV Bergisch Gladbach				
So. 10.09., 15:15 Uhr FC Union Schafhausen - VfL 08 Vichttal				
So. 10.09., 15:30 Uhr SV Eintracht Hohkeppel - TuS BW Königsdorf				
Di. 12.09., 19:30 Uhr Frechen 20 - Siegburger SV				
Di. 12.09., 20:00 Uhr Bonner SC - FC Hürth				



Wir freuen uns darauf,  
Sie umfassend und kompetent  
in unserem Meisterbetrieb  
zu beraten!



Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
von 9:00-13:30 und  
14:00-18:00 Uhr,  
Samstag  
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64




**ELEKTRO  
BECKER**  
MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



**Rule Mews** MEDIENBERATER  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-  
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Doch eine Toilette für den neuen Park

**Porz-Mitte** - Von Bürger\*innen und Akteuren ist sie öfter gefordert worden. Eine Toilette im bald von der Stadt Köln umgestalteten Glashüttenpark. Nun scheint sich abzuzeichnen, dass eine eben solche dort mit integriert werden können.

Im Bereich der Glashüttenstraße, im Zugangsbereich zum Park, soll nach Antrag der Bezirksvertretung Porz eine mobile Toilette aufgestellt werden. Und das für einen ganzjährigen Betrieb und wohl bewirtschaftet durch die Abfallwirtschaftsbetriebe AWB. (red.)

## Jugend-Jazz-Orchester im Stadtgymnasium



**Porz-Mitte** - Am Freitag, 15. September, gastiert das mehrfach ausgezeichnete Jugend-Jazz-Orchester NRW (JJO NRW) in der Aula des Stadtgymnasiums Porz und bestreitet gemeinsam mit der schuleigenen Big Jazz Combo des Musikzweiges ein Doppelkonzert.

Das JJO NRW besteht seit 1975. Nordrhein-Westfalen war das erste Bundesland, dass ein Landesjugendjazzorchester einrichtete und forderte. Viele ehemalige Mitglieder dieses Landesensembles spielen heute in etablierten Orchestern, darunter die Big Bands von WDR und NDR. Die Big Jazz Combo ist die Fusion aus beiden Jazz-Ensembles des Musikzweiges am Stadtgymnasium unter den Leitungen der Lehrer Sebastian Frey und Jakob Lüffe. In von professionellen Musiker\*innen des JJO geleiteten Workshops vor dem Konzert werden die musizierenden Schüler\*innen des Stadtgymnasiums mit Tipps und Tricks zum Musizieren in einer Big Band versorgt.

Das Konzert startet um 19.30 Uhr in der Aula des Stadtgymnasiums Köln-Porz, Humboldtstr. 2-8. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten. (red.)



## Ausstellung im Wehrturm

**Zündorf** - Am Sonntag, 10. September, findet ab 15 Uhr im Zündorfer Wehrturm, Hauptstr. 181, die Vernissage zur Ausstellung „Der Letzte macht das Licht aus“ der Künstler Sarah Kirschnick, Kai Müller und Nadja Nafe statt.

Bis zum 8. Oktober zeigen sie dort ein Crossover aus Textilkunst, Malerei und Fotografie. Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr sowie sonntags von 14 bis 18 Uhr. [www.zuendorfer-wehrturm.de](http://www.zuendorfer-wehrturm.de) (red.)

## Tag des offenen Denkmals

**Ensen / Westhoven** - Am 9. und 10. September findet zum 30. Mal bundesweit der Tag des offenen Denkmals statt. Die Bürgervereinigung Ensen-Westhoven e.V. beteiligt sich wie in den Vorjahren durch Führungen an zwei denkmalgeschützten Kulturgütern an dieser Veranstaltung. Die Niko-

lauskapelle und der historische Friedhof in Westhoven in Rheinnähe werden jeweils um 10, 11 und 12 Uhr geöffnet. Zu gleichen Zeiten wird am Leinpfad zwischen Ensen und Porz-Mitte, bei Stromkilometer 679,5, die Bedeutung des Myriametersteins für die Rheinschiffahrt erläutert. (red.)

## Zweite Sprechrunde der GOG

Die Grengeler Ortsgemeinschaft e.V. (GOG) möchte nach der Pandemie wieder mehr die persönlichen Kontakte intensivieren und lädt zum zweiten Austausch am Grengel ein. Bereits im Mai lernten die Grengelerinnen und Grengeler den für ihren Stadtteil zuständigen Polizeibeamten und den Schiedsmann kennen. Nun findet die zweite Sprechrunde zum Thema Parken am Grengel statt. Mitglieder der GOG und Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum Austausch eingeladen. (Anwohnerparken, Flughafenparken, Anhänger- und Wohnwagenparken auf öffentlichen Parkflächen), um ggfs. eine Verbesserung für den Grengel zu erreichen. Die Sprechrunde findet

am Donnerstag, 14. September, 19 Uhr im Pfarrheim der Kath. Kirche St. Mariä Himmelfahrt, Friedensstraße 33 in 51147 Köln statt.

## Frühstück der Begegnung

**Finkenberg** - Am Mittwoch, 13. September, findet im Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, um 9 Uhr das Frühstück der Begegnung statt.

Anmeldung sind bis zum 11. September unter 02203 9354418 möglich. Der Unkostenbeitrag liegt bei 4 Euro. (red.)



# ELEGANZ IN IHRER GANZEN KRAFT

**DER MAZDA CX-60 MIT 2.500 KG ANHÄNGELAST**

Geschaffen, um zu beeindrucken. Nicht nur mit seinem eleganten Kodo Design und hochwertigen Materialien, sondern auch mit 2.500 kg Anhängelast. Wechseln Sie im Mazda CX-60 ganz einfach in den Towing Modus und genießen Sie dank Anhängerstabilitätskontrolle ultimative Sicherheit und höchsten Fahrkomfort

Monatlich leasen  
für € 369<sup>1)</sup>

**6** JAHRE  
**MAZDA**  
GARANTIE

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 5,1 l/100 km, außerorts 4,6 l/100 km, kombiniert 4,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 125 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+

1) Ein Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Mazda CX-60 Prime-Line e-Skyactiv D 200 M Hybrid Boost (147 kW / 200 PS) Skyactiv-Drive, bei € 369 monatlicher Leasingrate, € 6.800,76 Leasing-Sonderzahlung, 48 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung pro Jahr. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden und nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

6 Jahre Mazda Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen.

Beispielfoto eines Mazda CX-60, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges und die Anhängenzugvorrichtung sind nicht Bestandteil des Angebotes.

*Service hat einen Namen*

**Schmitz**

*in Porz*

Vertragshändler

Autohaus Schmitz GmbH

Kaiserstraße 127 · 51145 Köln

Telefon: (0 22 03) 3 69 78-0

[www.mazda-autohaus-schmitz.de](http://www.mazda-autohaus-schmitz.de)

**SERVICE**

für alle  
Marken



Service hat einen Namen

**Schmitz** GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**- FENSTER  
- TÜREN  
- ROLLADEN  
- REPARATURSERVICE**

**ERO**  
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN** **0 22 03 - 2 45 90**  
**KAISERSTR. 82** [info@ero-bauelemente.de](mailto:info@ero-bauelemente.de)

## Kurs zu letzter Hilfe

**Urbach** - Die letzte Lebensphase von Angehörigen, Freunden und Nachbarn macht oft hilflos, denn das Wissen um die Begleitung in dieser Zeit ist vielfach verloren gegangen.

Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. richtet dazu am Freitag, 20. Oktober, 15 bis 19 Uhr im Bezirksrathaus Porz, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, einen Kurs aus.

Das Kurzseminar vermittelt Grundwissen und wird von zwei zertifizierten Letzte-Hilfe Kursleiter\*innen durchgeführt. Eine Anmeldung ist telefonisch unter 02203 2039963 oder per E-Mail an [info@hospiz-koeln-porz.de](mailto:info@hospiz-koeln-porz.de) erforderlich. Die Teilnahme kostet 15 Euro. (red.)

## 20 Jahre Pauluskirche

**Zündorf** - Die evangelische Kirchengemeinde feiert am Sonntag, 17. September, ab 11 Uhr mit einem Gottesdienst das 20-jährige Bestehen ihrer Pauluskirche in der Houdainer Straße 32.

Auftreten werden der Jugendchor der Gemeinde, die Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf sowie die Dassie Revival Band mit Oldies und Chartbreakern. Das Kindergottesdienstteam bietet Kartoffeldruck auf Taschen und eine Malaktion, nicht nur für Kinder, an. (red.)

## REGIONALES

# 22. September: Gründerinnentag im Siegburger Kreishaus

Exklusiv für Frauen findet am Freitag, 22. September, von 14 bis 18 Uhr im Siegburger Kreishaus, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, der Gründerinnentag statt. Anmeldungen werden ab sofort online über die Website [ihk-bonn.de](http://ihk-bonn.de) über den Webcode @6492965 entgegengenommen.

Der Gründerinnentag steht unter dem Motto „Frauen gründen anders“. Er wird vom Referat für Wirtschaftsförderung und strategische Kreisentwicklung des Rhein-Sieg-Kreises in Zusammenarbeit mit dem Beraterinnen-Netzwerk Bonn/Rhein-Sieg und in Kooperation mit der IHK Bonn/Rhein-Sieg regelmäßig zweimal jährlich angeboten.

„Im Fokus steht der Start in die

Selbstständigkeit mit einem gut durchdachten Gründungskonzept. Dieses soll Frauen, die ein Unternehmen gründen, als sicheres, festes Fundament dienen, worauf Schritt für Schritt aufgebaut werden kann“, gibt Kreiswirtschaftsförderin Regina Rosenstock einen Ausblick auf den Nachmittag.

Dr. jur. Petra Tiedemann (Tiedemann Wirtz & Partner) geht in ihrem einführenden Fachvortrag „Vom Konzept zum Gewinn“ genauer auf die Feinheiten der Preisfindung ein. Birgit Goldenstern (Concré GmbH) zeigt mit dem Vortrag „In 3 Schritten zur erfolgreichen Website“, wie Gründerinnen versiert durch die drei Phasen der Website-Erstellung

kommen: Von der Planung und Vorbereitung über die Umsetzung bis zur Pflege und Wartung der eigenen Visitenkarte im Netz. Im Rahmen eines interaktiven Austausches bietet Eva Paul, Amt für Wirtschaftsförderung der Stadt Bonn, den Gründungsinteressierten die Möglichkeit, sich untereinander zu vernetzen.

Unter der Moderation von Annett Herrendörfer (Sparkasse Köln-Bonn) gewähren die drei Unternehmerinnen Anna von der Heiden - an-na-design Kissenunikate aus Eitorf, [www.an-na-design.com](http://www.an-na-design.com), Arlyn Wollersheim - Perspektivwechsel Coach aus Troisdorf, [www.perspektivwechsel-coach.de](http://www.perspektivwechsel-coach.de) und Daniela Brohlburg - plum-garden, Studio für Medita-

tion und Achtsamkeit in Bonn, [www.plum-garden.de](http://www.plum-garden.de), nach erfolgreicher Gründung Einblicke in erste Erfahrungen ihrer Selbstständigkeit und in ihre Unternehmenspraxis.

Abgerundet wird der Nachmittag durch Fachinformationen an den Thementischen, an denen die Expertinnen des BeraterinnenNetzwerkes Bonn/Rhein-Sieg in Kurzberatungen erste Fragen zum Businessplan, zu Finanzierung und Absicherung, zu Steuern, Recht und Nachfolge sowie zu möglichen Förderprogrammen, aber auch zu Marketing oder der Förderung durch die Agentur für Arbeit beantworten.

Weitere Informationen: [www.beraterinnennetzwerk.de](http://www.beraterinnennetzwerk.de)



# Der Golf MOVE

Jetzt mit Autohaus HOFF Preisvorteil



Sofort verfügbar mit 9.740,01 € Preisvorteil  
**jetzt nur 32.495,- €**

**Mobile Ikone.** Der Golf setzt seit seinem ersten Tag Maßstäbe. Das gilt auch für das Sondermodell Golf MOVE mit seinen zahlreichen Ausstattungs-Features. Mit Features wie der intuitiven Sprachbedienung, dem beheizbaren Lenkrad und unter anderem Sitzbezügen aus nachhaltigen Materialien ist mehr für Sie drin. **Steigen Sie ein.**

**Kraftstoffverbrauch in l/100km: kombiniert 5,7, innerstädtisch (langsam) 7,8 l, Stadtrand (mittel) 5,7 l, Landstraße (schnell) 4,9, Autobahn (sehr schnell) 5,6, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 130 g/km**

**z. B. Golf MOVE 1,5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG**

**Ausstattung:** Lackierung: Deep Black Perleffekt, Head-up-Display, Automatische Distanzregelung ACC, Winterräder (zusätzlich), Navigationssystem „Discover Media“, Anhängervorrichtung anklappbar, Komfortsitze vorn, „Keyless Start“, Climatronic, Digital Cockpit Pro, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, LED-Scheinwerfer u.v.m.

Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten:

EUR 42.235,01

Autohaus Hoff Preisvorteil:

EUR 9.740,01

**Autohaus Hoff Aktionspreis:**

**EUR 32.495,00**



Überführungskosten sind im Preis enthalten. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 09/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und unter [www.dat.de](http://www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner



**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice**



**LEUGERMANN**  
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer**

**0800 - 2 766 266**

**Mit kostenlosem Lieferdienst**

## Natur-Zirkus für Kinder

**Eil** - Ob mit Kastanien jonglieren oder auch auf einer Slackline balancieren. Beides bietet der Natur-Zirkus von Zirkuspädagogin und Biologin Ronja Zbik auf Gut Leidenhausen.

Mit dem Angebot des Umweltbildungszentrums erfahren die teilnehmenden Kinder zudem Wissenswertes zur Natur. Der Natur-Zirkus am Sonntag, 10. September, von 11 bis 13 Uhr ist ein kostenfreies Angebot für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren. Treffpunkt ist im Innenhof. (red.)

## Umweltbildungszentrum sucht Bundesfreiwillige

**Eil** - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen sucht neue Bundesfreiwilligendienstler\*innen.

Zu den Hauptaufgaben gehören unter anderem die Unterstützung bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten zum Thema Natur, Umweltschutz und Nachhaltigkeit, Mithilfe bei der Auffangstation für Singvögel, Igel und Bilche, Mitarbeit im Portalshop, sowie Administration.

[www.gut-leidenhausen.de](http://www.gut-leidenhausen.de) (red.)

## Ausbildungsstart bei Deutz AG



Foto: Deutz AG

**Eil** - Beim Motorenhersteller Deutz AG haben drei junge Frauen und 33 junge Männer ihre Ausbildung in sechs verschiedenen Berufsbildern begonnen - darunter

auch am Standort in Eil. Im Bereich der technisch-gewerblichen oder IT-Berufen bietet das Unternehmen Ausbildungsprogramm mit internem Werksschulunter-

richt, um seine Auszubildenden optimal für die Abschlussprüfung vor der Industrie- und Handelskammer vorzubereiten. Das Bewerbungsverfahren für die Aus-

bildung bei DEUTZ startet jährlich nach den Sommerferien. Interessierte können sich heute schon für das Ausbildungsjahr 2024 bewerben. (red.)



# Pflanzentauschbörse

Samstag, 23. September, von 11 bis 13 Uhr vor der Verbraucherzentrale in Troisdorf, Kölner Platz 2

Haben Sie überzählige Stauden, Zwiebeln, Samen, Ableger, Gemüsepflänzchen oder Sträucher? Suchen Sie Pflanzen für das Blumenbeet, Gemüsegarten, Kräuterbeet, den Balkon oder für das Zimmer? Haben Sie „alte heimische“ Gemüsepflanzen, die es nicht mehr zu kaufen gibt? Möchten Sie mehr Artenvielfalt und insektenfreundliche Pflanzen in Ihrem Garten haben? Benötigen Sie einen Rat oder Informationen? Suchen Sie den Erfahrungsaustausch mit anderen Gartenfreunden? Dann sind Sie richtig bei der Pflanzentauschbörse.



Am **Samstag, 23. September, von 11 bis 13 Uhr** ist es endlich wieder soweit: Die Umweltberatung der Verbraucherzentrale in

Troisdorf veranstaltet ihre Pflanzentauschbörse **vor der Verbraucherzentrale in Troisdorf, Kölner Platz 2**. Wer sich mehr Vielfalt für Garten,

Balkon oder Fensterbank wünscht, Tipps und Anregungen zum naturnahen, insektenfreundlichen Gärtnern sucht oder überzählige Pflanzen abzugeben hat, ist herzlich eingeladen. So können zum Beispiel Samen, Zwiebeln, Knollen, Ableger, Gemüsepflänzchen, Kräuter, Stauden, Teichpflanzen oder Zimmerpflanzen untereinander getauscht werden. Größere Pflanzen oder spezielle Pflanzenwünsche werden über eine Infotafel weitervermittelt. Nähere Informationen gibt es bei Gabriele Bock, Umweltberaterin der Verbraucherzentrale in Troisdorf, Kölner Platz 2, 02241 / 1495301.

## Malteser starten inklusiven Dienst „TeamPLUS“

Die Malteser starten in Köln mit ihrem neuen Dienst „TeamPLUS“ ein inklusives Angebot für Menschen mit Down-Syndrom, Menschen mit geistiger Behinderung und Menschen ohne Behinderung, die sich gemeinsam ehrenamtlich engagieren möchten. Seit vielen Jahrzehnten bieten die Malteser in Köln Unterstützung für Menschen, die nicht mehr mobil sind, die einsam oder aus anderen Gründen hilfsbedürftig sind. Immer wieder melden sich aber auch Menschen bei der Hilfsorganisation, die selbst eine Behinderung haben und keine Unterstützung suchen, sondern ebenfalls ehrenamtlich helfen möchten. Mit TeamPLUS - gefördert durch die Aktion Mensch - möchten die Malteser ihnen einen einfachen

Start ins Ehrenamt ermöglichen. „Wer mobil, d.h. nicht in seiner Bewegung eingeschränkt, und empathisch ist, kann in unseren ehrenamtlichen Diensten anderen hilfreich zur Seite stehen, unabhängig von einer eigenen geistigen Behinderung“, erklären Uta Vogels und Iris Pfeiffer, die das neue Angebot bei den Maltesern koordinieren.

**Einsatzmöglichkeiten im „TeamPLUS“**  
Unterstützen können die inklusi-

ven Teams verschiedene Angebote der Malteser zum Beispiel für ältere Menschen, Menschen mit Demenz oder mit mobilen Einschränkungen. So ist etwa ein Einsatz für „mobil & mittendrin - Senioren gemeinsam unterwegs im Veedel“ möglich. Mit diesem Angebot bieten die Malteser älteren Menschen einen kostenlosen Begleitservice u.a. zum Einkaufen an festgelegten Terminen. Unterstützung des Malteser Integrationsdienstes ist ebenfalls möglich. Im BlaBlaCafé in Mülheim und

Sülz können zum Beispiel Deutschlernende in ungezwungenem Rahmen ihre Deutschkenntnisse trainieren und Kontakte knüpfen. Eine Unterstützung durch die inklusiven Teams ist zudem auch für weitere Dienste der Malteser in Planung.

**Kontakt für Interessierte an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im „TeamPLUS“:**  
Iris Pfeiffer & Uta Vogels: E-Mail [teamplus.koeln@malteser.org](mailto:teamplus.koeln@malteser.org), Telefon: 0221/94976014



Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

## Orient-Teppich-Handel

**Waschen ist günstiger als Neukauf!**

**Kierpacz**  
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden  
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder  
0 22 24 / 9 89 67 22

**Waschaktion 30%**

**30% Rabatt auf Polsterreinigung und Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- **kostenloser Bring- und Abholdienst •**

**! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

**Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef**

**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**



## Erbe zu Lebzeiten regeln: Immobilie verschenken?

Haben Sie sich schon mal Gedanken über die Vererbung Ihrer Immobilie gemacht? Können sich Ihre Erben die Erbschaftssteuer leisten oder werden sie die Immobilie vielleicht verkaufen müssen? Besteht die Gefahr eines Streits unter Ihren Erben? Um eine Lösung in Ihrem Sinne zu finden, ist es ratsam, das Immobilienerbe frühzeitig zu regeln, beispielsweise durch eine Schenkung.

Die Regelung des Erbes zu Lebzeiten bietet verschiedene Vorteile und ermöglicht es Ihnen, den Nachlass Ihren Vorstellungen entsprechend zu organisieren und potenzielle Streitigkeiten unter den Erben zu vermeiden.

### Die Schenkung

Bei der Schenkung überträgt der Eigentümer die Immobilie zu Lebzeiten auf einen oder mehrere Erben. So kann der Übertragungsprozess vereinfacht werden, da die Immobilie nicht Teil des eigentlichen Nachlasses wird und somit nicht durch einen langwierigen und kostspieligen Erbschaftsprozess gehen muss.

### Die Schenkungssteuer

Bei einer Schenkung einer Immobilie können Steuern anfallen. Die Höhe der Steuern richtet sich nach dem Wert der Immobilie und dem Freibetrag des Beschenkten. Die Höhe des Freibetrags wiederum richtet

sich nach dem Verwandtschaftsverhältnis. Die Schenkungssteuersätze sind gestaffelt und erhöhen sich mit steigendem Wert der Schenkung. Die genauen Steuersätze können je nach Bundesland variieren, bewegen sich aber in der Regel zwischen 7 und 30 Prozent. Lassen Sie sich hierzu von einem erfahrenen Steuerexperten in Ihrer Region beraten.

### Die Freibeträge

In Deutschland gelten folgende Freibeträge:

- Ehegatten und eingetragene Lebenspartner: 500.000 Euro
- Kinder und Stiefkinder: 400.000 Euro
- Enkel und Urenkel: 200.000 Euro
- Eltern und Großeltern: 100.000 Euro
- Geschwister: 20.000 Euro
- Sonstige Erwerber (z.B. Nichtverwandte): 20.000 Euro

02241 77 34 9 • [www.sieger-sieger.de](http://www.sieger-sieger.de)





**Der Wert der Immobilie**

Wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist, ermittelt Ihnen ein lokaler Qualitätsmakler. Er ist mit anzuwendenden Verfahren bestens vertraut und berücksichtigt die aktuellen Entwicklungen am Immobilienmarkt, die den Immobilienwert beeinflussen.

**Als Schenkender absichern**

Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass die Regelung des Immobilienerbes zu Lebzeiten auch einige Herausforderungen mit sich bringen kann. Als Schenkender sollten Sie sich absichern, beispielsweise indem Sie sich ein Rückforderungsrecht vertraglich festhalten lassen, damit Sie die Immobilie zurückbekommen können, wenn Ihr Beschenkter in die Insolvenz gerät und gezwungen sein könnte, die Immobilie zu verkaufen. Darüber hinaus können Sie weitere Bedingungen stellen:

- Wohnrecht
- Nießbrauchrecht
- Verbot von Vermietung, Weiterverkauf, etc.
- Verpflichtung zur Pflege des Schenkenden (auch zur Absicherung gegen Widerruf vom Staat im Pflegefall)

Darüber hinaus ist es ratsam, professionelle rechtliche und steuerliche Beratung in Anspruch zu nehmen, um potenzielle Risiken zu vermeiden. Bei allen Fragen rund um die Immobilie ist es ratsam, einen erfahrenen lokalen Immobilienexperten hinzuzuziehen.

**Sind Sie unsicher, was die beste Lösung für Ihre Erbimmobilie ist? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.**

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN  
MAKLER

2023

TROISDORF  
RHEIN-  
SIEG-KREIS

FOCUS-BUSINESS.DE  
IN KOOPERATION MIT  
statista



SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten

WIR PFLANZEN



100  
BÄUME

FÜR JEDES VERKAUFTE HAUS

Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

Rechtlicher Hinweis: Dieser Beitrag stellt keine Steuer- oder Rechtsberatung im Einzelfall dar. Bitte lassen Sie die Sachverhalte in Ihrem konkreten Einzelfall von einem Rechtsanwalt und/oder Steuerberater klären.

## Menschengroße Holzskulpturen und Bilder mitten in zwei Kirchen

Der 90-jährige Kölner Künstler Walter Prinz stellt Werke in Troisdorfer Kirche aus

Skulpturen aus Holz in der Größe eines Menschen, viele Bilder, darunter eines mit über 3 Meter Höhe, eine kleinere Plastik - in zwei Troisdorfer Kirchen ist Kunst des Kölner Künstlers Walter Prinz eingezogen. Noch bis Ende September ist in der evangelischen Johanneskirche und der katholischen Pfarrkirche St. Hippolytus die Doppelausstellung „Begegnungen - Skulpturen und Bilder des Kölner Künstlers Walter Prinz“ zu sehen. Die Ausstellung fällt in ein besonderes Jahr hinein, denn Walter Prinz konnte kürzlich seinen 90. Geburtstag feiern. Kubische Formen sind charakteristisch für seine Holzskulpturen und Bronzeplastiken. Über 100 Kirchen im Rheinland hat er in seiner Schaffenszeit mitgestaltet. Seit den 80er-Jahren gehört zudem auch Malerei zu seiner Kunst. Es sind existentielle Situationen und christliche Motive, die das Werk von Walter Prinz prägen. Der Künstler hat eine kräftige, eindrucksvolle Bildsprache: Wo man gerade noch große Holzklötze sah, erkennt man im nächsten Moment zwischenmenschliche Situationen von Wärme, großer Traurigkeit, liebevoller Fürsorge und gegenseitiger Anteilnahme.

Bei der feierlichen Vernissage am 18. August waren mehr als 50 Menschen zu Gast und kamen miteinander und mit dem Künstler ins Gespräch. Zum Abschluss der Doppelausstellung wird es am Sonntag, 24. September, um 15 Uhr einen Ökumenischen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Hippolytus geben, in dem Prof. Dr. Albert



Gerhards (Univ. Bonn) predigt. Kommen Sie und besuchen Sie die Ausstellung: Die evangelische Johanneskirche (Viktoriastraße 1) ist Montag bis Freitag von 12 bis 15 Uhr, die katholische Pfarrkirche St. Hippolytus (Hippolytusstraße 45) täglich von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Beide Kirchen sind zudem bei Veranstaltungen und nach Vereinbarung zugänglich. Führungen - auch für Kinder - sind auf Anfrage bei Pfr. Schmidt möglich (schmidt@evangelischtroisdorf.de / 0151 - 22 555 783).

### Kontakt:

Pfarrer Sebastian Schmidt  
Ev. Kirchengemeinde Troisdorf -  
Evangelische Stadtkirche Troisdorf  
Viktoriastraße 3a, 53840 Troisdorf  
schmidt@evangelischtroisdorf.de  
02241/126780 / 0151 - 22 555 783  
Instagram:  
@Evang\_Stadtkirche\_Troisdorf /  
@sebastian\_schmidt\_pfarrer



## Laboruntersuchung der Blaualgen am Rotter See - Badeverbot bleibt vorerst bestehen

Aufgrund der Wetterlage haben sich Blaualgen am Rotter See gebildet

Gleich am 1. September wurden im Auftrag des Gesundheitsamtes des Rhein-Sieg-Kreises Wasserproben entnommen und ausgewertet. Diese bestätigten das auffällige Algenwachstum und ergaben den Nachweis giftiger Cyanobakterien (umgangssprachlich oft als Blaualgen bezeichnet). Bei einem am 4. September anberaumten Termin am See mit Fachleuten des Gesundheits-

amtes des Rhein-Sieg-Kreises und der Stadt Troisdorf wurde dieser Befund bestätigt. Das umgehend am 1. September von der Stadt Troisdorf ausgesprochene Badeverbot wird zum Schutz von Mensch und Tier bis auf weiteres aufrechterhalten - zumal die prognostizierte Wetterlage mit sommerlichen Werten ein weiteres Wachstum der Blaualgen erwarten lässt.

Hepatotoxine (= leberschädigende Gifte) in den Blaualgen schließen eine Gefährdung von Mensch und Tier nicht aus. Wenn sie mit dem Wasser in den Körper gelangen, also zum Beispiel versehentlich getrunken werden, können sie die Leber schädigen. Insbesondere für Schwangere, Kinder, vorgeschädigte Personen und Hunde kann das Wasser gefährlich werden. Daher wurde der

See vorsorglich abgesperrt. Zur weiteren Absicherung werden nun spezielle Untersuchungen auf Microcystin, welches zu den Hepatotoxinen gehört und ein Toxin der Blaualgen ist, durchgeführt. Ergebnisse werden in 10 Tagen erwartet. Ein Wetterumschwung mit Regen und kalten Temperaturen oder Wind kann die Lage allerdings schnell entspannen.



# Überzeugend selbstbewusst

Der T-Roc R-Line bei Autohaus Hoff



Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar!  
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.  
Monatlich leasen ab 279,- €<sup>1,2</sup>

**R-Line**

## R-Line Wochen bei Hoff

**Die Kraft der Ästhetik.** Mit seinem sportlichen Exterieur-Design, dem hohen Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und den zahlreichen Technikfeatures tritt der T-Roc selbstbewusst auf und unterstreicht seine starke Persönlichkeit.

**Kraftstoffverbrauch in l/100km: kombiniert 6,0, innerstädtisch (langsam) 8,0 l, Stadtrand (mittel) 6,0 l, Landstraße (schnell) 5,0, Autobahn (sehr schnell) 6,0, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 145 g/km**

zum Beispiel: VW T-Roc R-Line 1.5 TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

**Ausstattung:** Lackierung: Deep Black Perleffekt, Winterräder „Corvara“ (zusätzlich), Navigationssystem „Discover Media“, Design-Paket „Black Style“, Assistenzpaket „IQ.DRIVE“, „Air Care Climatronic“, Sport-Komfortsitze vorn, Sportfahrwerk, Progressivlenkung, Multifunktionslenkrad in Leder, Fahrprofilauswahl, Vordersitze beheizbar, Digital Cockpit, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, LED-Plus-Scheinwerfer, Telefonschnittstelle u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	EUR 2.999,00 <sup>1,2</sup>
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>EUR 279,00<sup>1,2</sup></b>



Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Leasing-Rate enthalten. <sup>2</sup>Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>3</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 09/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](https://www.autohaus-hoff.de)



# Ab in den Chor

## Woche der offenen Chöre

Die „Chöre an der Johanneskirche“ in Troisdorf schließen sich der Initiative des Deutschen Chorverbands an und beteiligen sich an der Aktion „Ab in den Chor - Einladung zur offenen Probe“ vom 11. bis 17. September.

Das sind die Termine in der Evangelischen Kirchengemeinde Troisdorf:

- Dienstag, 12. September, 16 bis 17 Uhr - Kinderkantorei (2. bis 5. Klasse)
- Dienstag, 12. September, 17.15 bis 18.45 Uhr - Jugendkantorei (ab der 6. Klasse)
- Mittwoch, 13. September, 20 bis 22 Uhr - Kantorei
- Donnerstag, 14. September, 15.30 bis 16 Uhr - Rotkehlchen (3- bis 4-jährige in Begleitung Erwachsener)
- Donnerstag, 14. September, 16.15 bis 17 Uhr -



Kantörchen (Vorschulkinder und Erstklässler)

- Donnerstag, 14. September, 18 bis 19.30 Uhr -

Offenes Singen (Frauenchor)  
Kantorin Brigitte Rauscher lädt sehr herzlich zum „Schnuppern“ ein und informiert gerne.

Projektleitung und Informationen:  
KMD Brigitte Rauscher  
rauscher@evangelischtroisdorf.de  
02241 - 99 59 70

## Aktions- und Flohmarkttag in der Roten Kolonie

Die Schönheit der denkmalgeschützten Roten Kolonie in Troisdorf-West kann nicht nur am Tag des offenen Denkmals mit einem Spaziergang erlebt werden. Doch am Aktionstag am **Sonntag, 10. September**, gibt es zudem die Möglichkeit mehr über die Geschichte der ehemaligen Werkssiedlung zu erfahren. An mehreren Orten in der Kolonie können Besucher an einem Geschichtsquiz mitmachen und mit den Bewohnern ins Gespräch kommen. Dazu findet in zahlreichen Garagen und Einfahrten Verkauf von Trödel statt. Der Flohmarkt in der Roten Kolonie bietet die Gelegenheit, das eine oder andere Fundstück zu ergattern. Darüber hinaus können Kinder an einer Spiele-Rallye teilnehmen. Startpunkt und Informationen zu Ständen, Quiz und Rallye gibt es ab 10 Uhr an der Roonstraße 28. Das Programm geht bis circa 16 Uhr. Es wird empfohlen, zu Fuß zu kommen oder in den benachbarten Straßen zu parken.

Die rote und schwarze Kolonie

in Troisdorf entstanden ab 1912 als Siedlungen für die Arbeiter der Mannstaedt Werke. Der Unternehmer Louis Mannstaedt zog mit seinem Eisenwalzwerk Anfang des 20. Jahrhunderts von Kalk nach Troisdorf. Um die Kölner Mitarbeiter dazu zu bewegen, nach Troisdorf zu ziehen, wollte der Industrielle ihnen einen attraktiven Lebensmittelpunkt schaffen. So entstand die erste größere planmäßige Bebauung Troisdorfs überhaupt. Die Kolonien sollten die Industrie mit landwirtschaftlichen, sozialen und ästhetischen Erwägungen verbinden. Moderne Häuser mit Kleingärten, Kindergarten und Lebensmitteläden lockten die Städter auf das Land; Work-Life-Balance anno 1912. Die Gartenkolonie nach englischem Vorbild als Gegenbewegung zu unpersönlichen Massenunterkünften auf engem Stadtraum. Heute stehen die rote und schwarze Kolonie sowie das gleichzeitig entstandene Kasino-Viertel unter Denkmalschutz.

## Neue Babymassagekurse in Siegburg



Das Familienbildungswerk des Deutschen Roten Kreuz bietet ab Mittwoch, 13. September, für Mütter und Väter mit einem Kind im ersten Lebensjahr zwei neue Kurse „Elternstart NRW - Babymassage“ an. Die Kurse finden von 9 bis 10.30 Uhr beziehungsweise von 10.30 bis 12 Uhr in den Räumlichkeiten des Familienbildungswerkes, Zeughausstraße 3, in Siegburg statt. Bei fünf kostenfreien Terminen lernen die Eltern die Grundlagen der Babymassage kennen und können verschiedene Massagetechniken zum Beispiel gegen Blähungen und Koliken ausprobieren. Die frischge-

backenen Eltern können ihr Baby massieren, sie nehmen sich Zeit für sich und ihr Baby und fördern so Freude aneinander. Dabei erlernen sie verschiedene Kommunikationsmethoden ihres Kindes kennen und finden darüber hinaus Zeit, Fragen zu stellen oder ihre Erfahrungen über das Leben mit einem Baby auszutauschen. „Elternstart NRW“ ist ein kostenfreies Angebot der Familienbildung. Weitere Informationen und Anmeldung unter der Telefonnummer 0 22 41 / 59 69 79 10, per E-Mail an familienbildung@drk-rhein-sieg.de oder unter [www.drk-familienbildung.de](http://www.drk-familienbildung.de).





## Kanalfee Rathke feiert 20-jähriges Jubiläum

Troisdorf - Das Unternehmen Kanalfee Rathke, Umwelt- und Kanaltechnik in Troisdorf, feiert 20-jähriges Jubiläum.



Kanalfee Anja Rathke und Mitarbeiter aus ihrem Team.



Kanalfee Anja Rathke ist in der Region Köln/Bonn und im Rhein-Sieg-Kreis tätig.

(wed) Am 21. August 2003 begann die Erfolgsgeschichte von Anja Rathke. Seitdem führt sie das Familienunternehmen Kanalfee vom Marktplatz in Sieglar aus. „Wir möchten uns herzlich bei unseren Kunden für die lange und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken“, sagt Anja Rathke und ihr Team, die seit nunmehr zwei Jahrzehnten ein umfangreiches Leistungsspektrum anbieten. Dazu gehören alle Bereiche der Kanaltechnik wie beispielsweise Dichtheitsprüfung, Kanalsanierung, Kellertrockenlegung, Reparatur der Abwasserleitung, Austausch oder Einbringen von Linern sowie der Rückstauschutz. „Alles große und wichtige Themen“, so die Unternehmerin. Bei Bedarf wird das Anliegen konkret mit dem Kunden im Vorfeld besprochen. Die Spezialisten für Kanaltechnik beginnen immer mit der Aufnahme einer Sanierungs- oder Schadenssituation. Dann bekommt der Kunde ein ganz auf seine Situation

zugeschnittenes Angebot für die ganz individuelle Sanierung/Erneuerung. „Bei uns gibt es kein Angebot von der Stange“, sagt Anja Rathke, „Ihre Bedürfnisse und Notwendigkeiten stehen im Vordergrund unseres Handelns.“ Die Firma Kanalfee arbeitet hauptsächlich in Troisdorf und für Troisdorfer Bürger. Darüber hinaus ist das Unternehmen in der Region Köln/Bonn und im Rhein-Sieg-Kreis tätig. Die Mannschaft arbeitet schon viele Jahre zusammen, ist ein eingespieltes Team und fachlich immer auf der Höhe der Zeit. Das Anliegen ist immer eine fachgerechte Arbeit zu einem fairen Preis abzuliefern. Haben Sie Bedarf? Rufen Sie an oder schreiben Sie eine Mail an die Kanalfee. Anja Rathke vereinbart gerne einen persönlichen Termin mit Ihnen. Adresse: Kanalfee A. Rathke, Marktplatz 10, 53844 Troisdorf, Tel.: 02241 - 8 45 926, Mail: info@kanal-fee.de Mehr Infos unter [www.kanal-fee.de](http://www.kanal-fee.de)



**Kanalfee**  
[www.kanal-fee.de](http://www.kanal-fee.de)

Marktplatz 10  
53844 Troisdorf-Sieglar  
Tel. 02241 84 59 26  
Mobil 0177 40 21101  
[info@kanal-fee.de](mailto:info@kanal-fee.de)

**Wasser im Keller -  
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- ⦿ Zustands- und Funktionsprüfung
- ⦿ Kanalsanierung
- ⦿ Pflasterarbeiten
- ⦿ Kellertrockenlegung
- ⦿ Abfluss- und Rohrreinigung
- ⦿ Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.**

**AR A. RATHKE**  
GmbH  
ABWASSERSERVICE



## In vier Phasen zum gemütlichen Wohnkeller

### Tipps zum Lüften und Heizen des Kellers

Ein Keller entlastet die oberen Stockwerke unter anderem von der Haustechnik und erweitert die Wohnfläche insgesamt um bis zu 40 Prozent. Wer sich für einen Keller entscheidet, kann diesen auch nachträglich in Eigenregie zum Wohnkeller ausbauen. Die Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF) gibt Bauherren Tipps zum Ausbau, Lüften und Heizen eines Wohnkellers.

#### 1. Trocknungszeiten einhalten nach der Bauphase

Der Ausbau eines Kellers kann erfolgen, wenn die Kellerwände und -decken ausreichend abgetrocknet sind. Die Trocknungsdauer im Neubau hängt von unterschiedlichen Faktoren ab. Hierzu gehören die Jahreszeit und das Wetter sowie vor allem die gewählte Bauweise. Die Betonelemente eines Fertiggellers werden in einer Härtekammer vorgehärtet, wodurch sich der Feuchtegehalt in den Bauteilen von Anfang an verringert. Ein ausreichendes Lüften und gegebenenfalls Heizen der Kellerräume durch den Bauherrn beschleunigt die weitere Aushärtung. Florian Geisser von der GÜF empfiehlt: „Acht Wochen nach Fertigstellung des Rohbaus sollten Bauherren mindestens abwarten, bevor sie mit dem Ausbau des Kellers beginnen. Im Zweifelsfall besser ein bis zwei Wochen länger, um das Risiko für Stockflecken und Schimmelbildung oder langfristig auch Schäden an der Bausubstanz so gering wie möglich zu halten.“

#### 2. Ausbauphase zur richtigen Zeit einplanen

Es ist eine gute Idee, den Keller zum Wohnkeller auszubauen. Denn wer in die Höhe bzw. Tiefe baut, kommt in Zeiten teurer Grundstückspreise auch auf einem kleineren Bauplatz besser zurecht. Hinzu kommt, dass ein Keller meist deutlich kostengünstiger errichtet werden kann als ein zusätzliches oberirdisches Stockwerk, sofern ein solches baurechtlich überhaupt genehmigungsfähig ist. Außerdem lassen sich Keller heute genauso gemütlich bewohnen wie jede andere Etage. Neben effektiven



**Richtiges Lüften und Heizen sind in allen Bereichen der Wohnung maßgeblich für ein behagliches Raumklima. Stoßlüften ist einem gekippten Fenster auch im Keller unbedingt vorzuziehen. Foto: GÜF/Bürkle Kellerbau**

Lösungen für Frischluft und Tageslicht, sind auch geeignete Ausbaumaterialien wie Fliesen und Putze so vielfältig, dass es für jeden individuellen Geschmack eine passende Lösung gibt. Der nachträgliche Ausbau eines Wohnkellers sollte jedoch gut geplant sein, denn beim Verputzen, Fliesenlegen, Tapezieren usw. entsteht Feuchtigkeit, die das Untergeschoss vorübergehend nur bedingt nutzbar macht. „Bauherren sollten in dieser Zeit ausreichend und vor allem richtig lüften, um die Feuchtigkeit nach außen abzuführen. Feuchteempfindliche Gegenstände wie Umzugskartons mit Büchern oder Kleidung sowie alte Möbel sollten besser andernorts zwischengelagert werden“, rät Geisser.

#### 3. Richtiges Lüften ist gerade in der Anfangsphase des Wohnkellers wichtig

Auch wenn der Innenausbau schon abgeschlossen ist, kann die Luftfeuchtigkeit in den ersten rund zwölf Monaten nach Errichtung bzw. Ausbau eines Wohnkellers noch erhöht sein. Gerade in dieser Zeit sei richtiges Heizen und

Lüften wichtig, um die Trocknung voranzubringen und ein behagliches Raumklima zu erreichen, sagt Kellerexperte Geisser und empfiehlt mindestens zweimal täglich etwa zehn Minuten stoßartig quer zu lüften, wobei Innentüren trotz „Durchzugs“ mit einem Türstopper offengehalten werden können. Ziel des Stoßlüftens sei ein möglichst vollständiger Luftaustausch, ohne dass die Wände und die Einrichtung des Kellers auskühlen. Sicherheitshalber sollten Möbel im ersten Jahr mindestens fünf Zentimeter entfernt von der Wand stehen, damit Luft entlang der Wände zirkulieren kann. Wandbilder können beispielsweise mit kleinen Korkscheibchen mit Abstand zur Wand aufgehängt werden. Generell ist erhöhte Aufmerksamkeit vor einem Zuviel an Feuchtigkeit geboten. Ein Hygrometer hilft beim Bestimmen der Luftfeuchtigkeit.

#### 4. So gelingt ein behagliches Raumklima in der Wohnphase

Erwärmte und „verbrauchte“ Luft enthält mehr Feuchtigkeit als kühle Luft. Daher sollte die Wohnung und auch der Keller dann gelüftet

werden, wenn es draußen möglichst kühl und trocken ist, um feuchte und feucht-warme Raumluft durch nachströmende kühle Luft auszutauschen. Keller ohne automatische Be- und Entlüftung, müssen manuell gelüftet werden - am besten ein- bis zweimal täglich für bis zu zehn Minuten je nach Wetterlage und Außentemperatur. Grundsätzlich empfiehlt sich eine Luftfeuchtigkeit im Wohnkeller von etwa 50 bis 60 Prozent und eine Raumtemperatur von mindestens 18 Grad. Selbst in einem reinen Nutzkeller sollte sich die Luft nicht unter 14 Grad abkühlen. Nicht gelüftet werden sollte an feucht-warmen Tagen, vor oder nach einem Gewitter sowie bei Nebel, da der Luftaustausch durch die geöffneten Fenster dann schnell zu einer erhöhten Luftfeuchtigkeit im Untergeschoss führen kann. „Moderne Fertiggeller sind darauf ausgelegt, dass sie dem Bauherrn hochwertige Wohnfläche und hohen Wohnkomfort bieten. Richtiges Lüften und Heizen sind dafür wie überall in der Wohnung entscheidend“, schließt Geisser. GÜF/FT



# ALLES FÜRS VON PORZER BETRIEBEN



# HAUS

**RHP**  
Union

## Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...  
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

ServiceHotline:  
**0 22 03 / 93 57 849**

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz  
Ferdinand-Porsche-Straße 18  
[rhp-online.de](http://rhp-online.de)

Dachdeckermeister  
Klempnermeister

# LANGEL

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
[www.langel-dach.de](http://www.langel-dach.de)  
[info@langel-dach.de](mailto:info@langel-dach.de)  
Tel.: 02203 - 32926



## QUALIFIZIERTE MEISTERBETRIEBE IN PORZ

## MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen  
Malerbetriebs Andreas Frericks

Als Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche  
Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen.  
Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes,  
wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

**Malermeister Khan**  
☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ [info@malermeister-khan.de](mailto:info@malermeister-khan.de)

**Das garantieren wir Ihnen:**

**In nur 2 Wochen ist  
Ihr neues Bad fertig!**

**Die 5 Sterne GARANTIE**

- ★ **Termin-Garantie**  
Ihr neues Bad ist in  
2 Wochen fertig
- ★ **Festpreis-Garantie**  
Sie kennen von Beginn  
an den festen Endpreis
- ★ **Komplett-Leistung**  
Alles aus einer Hand
- ★ **Sauberkeits-Garantie**  
Staubfreier Umbau  
Ihres Bades
- ★ **Hygiene-Garantie**  
Sie brauchen während der  
Baderneuerung auf Dusche  
und WC nicht verzichten

**1 Termin-Garantie**  
Ihr neues Bad ist in  
2 Wochen fertig!

**düster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

**Badrenovierung  
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0  
[info@duester.com](mailto:info@duester.com) • [www.duester.com](http://www.duester.com)

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Einladung zur Bürgersprechstunde

Am Freitag, 15.09.2023 laden Ratsmitglied und SPD-Stadtbezirksvorsitzender Pascal Pütz und Bezirksvertreterin Jutta Komorowski ab 17:00 Uhr in das Eiscafé Florenz, Frankfurter Str. 591 in Porz-Eil zur politischen Sprechstunde ein. Die Mandatsträger aus dem SPD-Ortsverein Porz-Eil, Finkenbergring, Gremberghoven informieren über die politische Arbeit im Kölner Stadtrat und in der Porz-Eiler Bezirksvertretung und geben Auskunft über aktuelle Themen in Porz und seinen Stadtteilen.

Neben dem Austausch zu kommunalpolitischen Themen besteht auch die Möglichkeit über konkrete und örtliche Anliegen zu sprechen.

Pascal Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Porzer Klimawoche - Ausstellung „Wasserwandel“

„Water of the future“ ist eine europaweite Kampagne. Dabei geht es um den Zusammenhang zwischen Wasser und Klimakrise. In der Ausstellung Wasserwandel wird über den individuellen Wasserfußabdruck aufgeklärt - unsere Lebensweise wirkt sich auch auf den Wasserverbrauch in anderen Ländern aus. Die Klimakrise verändert die Verfügbarkeit von Wasser weltweit. Sie verstärkt Dürren als auch Überflutungen. Es braucht Strategien zur Anpassung daran - denn Wasser hängt mit Allem zusammen, z.B. mit der Produktion von Lebensmitteln, der Gestaltung von Städten und der Industrie. Die Ausstellung Wasserwandel veranschaulicht, wie ein nachhaltiger Umgang mit Wasser in der Zukunft aussehen könnte und zeigt Beispiele aus aller Welt: Back to the roots, Die Natur macht's vor, Digitales Wasser, Do it yourself. Sie ist interaktiv gestaltet, indem Besuchende eigene Engagement-Ideen und Eindrücke hinterlassen können. Wir haben für den Porzer Klimatreff diese Ausstellung nach Porz ins Foyer des Bezirksrathauses geholt. Sie wird dort am 17.9. von 15 - 17:30 Uhr während der Eröffnung der Klimawoche und bis 20.9. während der offiziellen Öffnungszeiten des Bezirksrathauses zu sehen sein.

Die Porzer Klimawoche mit reichhaltigem Programm geht bis 23.9. - z.B. mit der Kidical-Mass am Samstag, 23.9. um 13:45 Uhr. Das komplette Programm gibt es unter [www.gutesklimaporz.de](http://www.gutesklimaporz.de)

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen



Eigeninitiative zur rechten Zeit.  
Für die Bestattung vorsorgen.

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

 **Bestattungshaus Schweitzer**

Evangelische Gottesdienste

<b>Sonntag, 10. September</b> 9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst	<b>Mittwoch</b> 18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl 19 Uhr - Lukaskirche Abendgebet mit Friedensläuten
11 Uhr - Markuskirche Familiengottesdienst zum Gemeindefest 11 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst (Tag des offenen Denkmals)	<b>Donnerstag</b> 19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut



**Diehm BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 · 51145 Köln · Tel. 02203 65522 · [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“,	Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.
-----------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------



## Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

## Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

**Sonntag, 10. September**

9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche, Pfarrer Reiprich

11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrer Reiprich

## Katholische Gottesdienste

### Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,

St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 9 Uhr - Libur,

St. Margaretha

Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenbergr,

St. Maximilian Kolbe

Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,

Christus König

Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,

St. Laurentius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,

St. Josef

### Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil,

St. Michael

Sonntag, 9 Uhr - Langel,

St. Clemens

Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,

St. Bartholomäus

Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,

St. Mariae Geburt

Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,

St. Aegidius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,

St. Fronleichnam

## Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag,  
10.30 Uhr

Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn

Jahren jeden ersten und dritten

Samstag im Monat, 11 bis 13 Uhr

Treffen für Perser jeden dritten

Sonntag im Monat, 14 Uhr

Café Lichtblick für Senioren jeden

zweiten Samstag im Monat,

14.30 bis 16.30 Uhr

Für mehr Infos und Updates:

[www.koeln-porz.feg.de](http://www.koeln-porz.feg.de)



[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Seit vier Generationen sind wir für die Menschen da.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

# Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139

[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)



BESTATTUNGSHAUS  
**LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

BESTATTUNGSHAUS  
*Wiedenau*

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

**Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ...** wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



**Schon geteilt?**  
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger**  
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 16. September 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**13.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressmaterialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressmaterial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressmaterial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressmaterials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Lars Gollnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

### SERVICE

Fon 02241 260-112

service@rautenbergberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenbergberg.media](http://rautenbergberg.media)



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Tiere

#### Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie

[www.petram-fotografie.de](http://www.petram-fotografie.de),  
Tel. 0175/5105310

### Vermietungen

#### 2 Zimmer Wohnungen

Wohnung zu vermieten in Rath-Heumar

2 Zimmer, 43 qm, komplett renoviert, teilmöbliert zu vermieten 430,- € Warm-miete Tel.: 0221-861627

## Gesuche

### An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht: komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-banduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

### Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum  
Tel.: 0160/6695915



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien



### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00 €  
Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

## Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte. Vermittlung, Beratung und Betreuung PROMEDICAPLUS Rhein-Sieg-Nord  
H.-M. Fischer in Niederkassel  
Info Tel.: 02208-5065834

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN  
[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)  
Ihre private\* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung ab **6,99 €**  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €  
02241 260-400 Telefonische Beratung  
RAUTENBERG MEDIA

## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600  
[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**HER MIT DER KOHLE**  
WERDE JETZT AUSTRÄGER /\* / IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JUNG UND ALT!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* **+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.







## Packmitteltechnologe/-in

Ausbildung mit hervorragenden Zukunftsperspektiven

Wenn Sinan Yildiz im Supermarkt oder in der Drogerie einkaufen geht, sieht er viele Produkte, an deren Herstellung er mitgewirkt hat. Genauer gesagt: Er arbeitet an den Verpackungen mit. Sinan ist seit anderthalb Jahren Azubi bei Graphic Packaging im hessischen Krieffel. Das internationale Unternehmen mit weltweit rund 24.000 Mitarbeitenden ist auf Faltschachteln spezialisiert, also Verpackungen aus Karton. Zu den Kunden gehören große Konzerne. „Normalerweise macht man sich ja keine Gedanken, wie eine Verpackung entsteht und worauf man dabei achten muss“, sagt Sinan, „aber nun sehe ich das mit ganz anderen Augen.“ Der 17-Jährige absolviert eine dreijährige Ausbildung zum Packmittel-Technologen.

Danach wird er in der Lage sein, Verpackungen am Computer zu konzipieren, Muster zu erstellen, die Produktionsprozesse zu steuern und die Qualität zu kontrollieren. Zur dualen Ausbildung gehört der begleitende Unterricht an einer Berufsschule in Lauterbach bei Fulda. „Ich hatte diesen Beruf erst gar nicht auf dem Schirm, als ich mich nach dem Realschulabschluss orientiert habe“, erzählt Sinan. Mehr oder weniger zufällig stieß er dann über eine Stellenanzeige auf das Angebot von Graphic Packaging. „Ein Glücksfall“, wie er heute findet. „Die Arbeit ist abwechslungsreich, kreativ und herausfordernd. Es macht viel



**Berufe in der Faltschachtel- und Kartonverpackungs-Industrie bieten viele Entwicklungs- und Entfaltungsmöglichkeiten. Kreativität und technisches Verständnis sind gute Voraussetzungen. Sinan Yildiz zeichnen beide Eigenschaften aus. Foto: FFI/akz-o**

Spaß, mit den hochmodernen Maschinen umzugehen.“ Aktuell arbeitet Sinan an einer der Klebmaschinen. Hier kommen die Kartonagen an, nachdem sie bedruckt und gestanzt wurden. Nun werden sie in die gewünschte Form gebracht und durch den Klebevorgang entstehen die fertigen Verpackungen. Sinans Aufgabe ist es, die Maschine für die jeweiligen Produkte einzurichten und den Durchlauf des Materials zu überwachen. „Man kann schon sehr früh Verantwortung übernehmen“, sagt der Azubi.

**Vielfältige Ausbildungsberufe In der Faltschachtel-Industrie**  
Berufe in der Verpackungsbranche bieten gute Entwicklungs- und

attraktive Verdienstmöglichkeiten, zudem gelten sie als krisensicher. Vor allem Faltschachteln liegen - als umweltfreundliche Alternative zu Plastikverpackungen - im Trend. Dennoch suchen die allermeisten Unternehmen Nachwuchskräfte, weil das Berufsbild noch wenig bekannt ist. Azubis werden daher fast immer übernommen und können mit guten Aufstiegschancen rechnen. Welche Ausbildungsberufe infrage kommen, erfährt man unter anderem auf der Website des Fachverbandes Faltschachtel-Industrie (FFI). Hier ist auch eine komplette Liste der 75 Unternehmen zu finden, die der Verband repräsentiert. Fazit: Die meisten davon bilden aus - es lohnt sich also, Kontakt aufzunehmen. (akz-o)

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine**

**Gemeindesekretärin (w/m/d)**

**für unser evangelisches Gemeindebüro in Porz.**



Sie bilden die Kommunikations- und Verwaltungsstelle der Evangelischen Kirchengemeinde Porz vor Ort, in Kooperation mit dem zentralen evangelischen Verwaltungsamt in Buchheim. Sie sind oft der erste Kontakt für die vielfältigen Anliegen unserer Gemeindeglieder. Ein ausgeprägtes Einfühlungsvermögen ist uns daher sehr wichtig. Ihr Arbeitsplatz ist im Gemeindehaus neben der Lukaskirche in Porz-Mitte, Mühlenstr. 4. Sie arbeiten im Team mit einer Kollegin und vertreten sich mit ihr gegenseitig.

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- eine abgeschlossene Ausbildung im bürokaufmännischen oder vergleichbaren Verwaltungsbereich mit mehrjähriger Berufserfahrung im Büro- bzw. Sekretariatsbereich
- gute Kenntnisse in MS Office (Word, Excel, Outlook)
- Kreativität, selbständiges Denken sowie die Bereitschaft, sich in neue Handlungsfelder einzuarbeiten
- sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Organisationsgeschick sowie Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein
- Identifikation und Verbundenheit mit den Zielen und Werten der evangelischen Kirche

**Wir bieten Ihnen:**

- einen Arbeitsplatz mit 24 Wochenstunden - neben festen Bürozeiten ist ein Teil der Arbeitszeit nach Absprache flexibel und mobil gestaltbar
- eine Vergütung im Tarifgefüge des öffentlichen Dienstes (BAT-KF; EG 5) in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis (Tarifierhöhung zum Februar 2024)
- Kindergeldzuschuss
- Jahressonderzahlung (90%)
- Zuschuss zum Deutschlandticket als Jobticketvariante
- betriebliche Altersvorsorge im Rahmen der Kirchlichen Zusatzversorgungskasse
- einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz, moderne und gesundheitsfördernde Ausstattung sowie Möglichkeiten der Fortbildung
- Mitarbeit in einem engagierten, kooperativen Team
- Erreichbarkeit mit ÖPNV, Haltestelle Porz Markt bzw. S-Bahnhof Porz (Rhein)

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis 30. September 2023 an das

**Presbyterium der Evangelischen Kirchengemeinde Porz**

Mühlenstr. 4, 51143 Köln, bevorzugt per E-Mail: [porz@ekir.de](mailto:porz@ekir.de)

Fragen? Infos unter Telefon 02203-95546-0



**sucht  
in Köln**

**• Fahrer und Begleitperson (m/w/d)**

Montag bis Freitag, Einstellung auf 520,- € Basis oder Teilzeit

Melden Sie sich gerne unter folgender Rufnummer:

**0 22 93/91 22 92** oder per E-Mail: [Kim.dusend@talamobil.de](mailto:Kim.dusend@talamobil.de)



**WIR SUCHEN DICH**

**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

**Rollenoffsetdrucker** oder **Offsetdrucker** (m/w/d) mit **Leitstanderfahrung** und **erforderlicher Qualifikation**.

**Du möchtest** etwas bewegen, bist terminlich flexibel und teamfähig.

**Du bist** es gewohnt verantwortungsbewusst und qualitätsorientiert zu arbeiten.

Produziere mit uns rund 200 Städte- und Gemeindezeitungen für NRW sowie weitere Städte- und Gemeindezeitungen für Berlin, Brandenburg, Niedersachsen und Sachsen-Anhalt. Woche für Woche kommen „deine“ Zeitungen in die Briefkästen der Leserinnen und Leser.

**Wir bieten** dir einen sicheren und dauerhaften Arbeitsplatz in Vollzeit im 2-Schichtbetrieb (Tag-Schichten). Gute Einarbeitung ist bei uns selbstverständlich.

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an:  
 Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
 Stichwort: Rollenoffsetdrucker (m/w/d)



## Schwimmbadbauer haben sonnige Berufsaussichten



Arbeiten am Technischacht. Foto: Rambow Pooldesign/akz-o



Teamwork auf der Baustelle. Foto: Schwimmbad Henne/akz-o



Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

**Wir suchen mobile SPRINGER/\* /INNEN als Zeitungszusteller/\* /in**

**jeden Alters für ALLE ORTSTEILE**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
 nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
 REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Gibt es einen Beruf, in dem man Träume erfüllen kann? In dem individuelle Beratung genauso gefragt ist wie handwerkliches Können und ein Gespür für Ästhetik und Design? In dem man Werte schafft, die für andere den „Himmel auf Erden“ bedeuten? Schwimmbadbauer ist so ein Beruf - vor allem, wenn es um den Bau privater Pools geht. Hier sind kreative Köpfe am Werk, die die Wellnesswünsche ihrer Kunden wahr werden lassen. Schwimmbadbauer schaffen Entspannungsoasen, Urlaubsorte ohne Anreise oder schlicht Wasserspaß vor der Haustür. Wer das beherrscht, ist ein Allroundtalent. Schließlich müssen Poolexperten umfassendes Fachwissen haben. Beckenbau und Bauphysik sind ebenso gefragt wie Wärmegewinnung und Wasseraufbereitung. Oder anders gesagt: Von A wie Anlagentechnik bis Z bis Zukunftstechnologien ist alles dabei.





Manchmal wird auch unter Wasser gearbeitet.  
Fotos: Schwimmbad Henne/akz-o

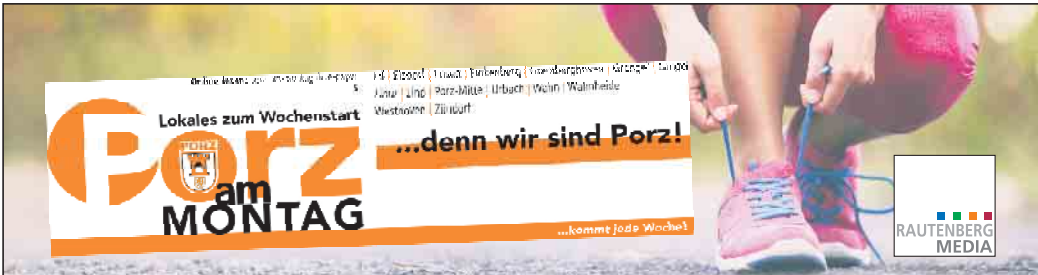


### Schwimmbadbauer kennen sich mit Energieeffizienz aus

Immer wichtiger wird zudem, sich mit Energieeffizienz im Pool auszukennen. Schließlich will der Kunde von heute so ressourcenschonend wie möglich schwimmen. Und Poolbauer wissen, wie man alternative Energiequellen nutzt, Wärme bewahrt und Wasser spart. Da es keinen Ausbildungsberuf Schwimmbadbauer gibt, arbeiten in der Poolbranche Fachkräfte mit unterschiedlichen Qualifikationen, beispielsweise: Mechatroniker, Sanitär-/Heizung-/Klima-Fachleute, Verfahrenstechniker, Elektriker, Anlagenbauer, Schreiner und Ingenieure. Sie widmen sich der Erfüllung von Poolträumen - und haben dabei selber traumhafte Berufsaussichten.

### Poolbau hat Zukunft

Denn gesellschaftliche Entwicklungen stärken den Wirtschaftszweig. Dazu gehören das zunehmende Gesundheitsbewusstsein sowie die Alterung der Bevölkerung, die den Wunsch nach sanften Bewegungsangeboten steigen lässt. Auch die anhaltende Niedrigzinspolitik und die hohe Inflationsrate machen Investitionen in die eigene Immobilie attraktiv. Hinzu kommt - das beschreibt der Trend „Homing“ -, dass der Wunsch wächst, es sich zu Hause schön zu machen und auch den Garten als Lebensbereich mit einzubeziehen. Da das Privatvermögen der Deutschen einen Stand von rund 7 Billionen Euro erreicht hat und es hierzulande rund 18 Millionen Einfamilienhäuser, aber nur 2,1 Millionen private Pools gibt, ist Marktpotenzial vorhanden. Jobangebote aus der Schwimmbadbranche findet man auf der Website des Bundesverbandes Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw) unter [www.bsw-web.de](http://www.bsw-web.de). (akz-o)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\* /INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- |                                          |                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf         | <input type="checkbox"/> Wahnheide            |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel               |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven   | <input type="checkbox"/> Zündorf              |
| <input type="checkbox"/> Lind            | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum    | Urlaubsvertretung                             |
| <input type="checkbox"/> Urbach          | für alle Schulferien                          |

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## AUSTRÄGER/\* /INNEN für PORZ AM MONTAG in

- |                                          |                                    |                                                           |
|------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf         | <input type="checkbox"/> Urbach    | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsver- |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | tretung für alle Schulferien,                             |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven   | <input type="checkbox"/> Langel    | bitte Wunschort(e) angeben:                               |
| <input type="checkbox"/> Lind            | <input type="checkbox"/> Zündorf   |                                                           |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum    |                                    |                                                           |

An  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH  
Herr Falk  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname .....  
Straße, Hausnummer .....  
PLZ, Ort .....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum .....

E-Mail .....  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**





**KANZLEI FÜR  
RECHTLICHE BETREUUNG**  
WOLLMANN / HESS

**Generationenberatung &  
Testamentvollstreckung**

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-  
Lassen Sie sich beraten!

Rechtswirksam  
& anwaltlich  
geprüft!

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

Frankfurter Str. 493 · 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

## Apotheken-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 9. September**

**Apotheke 1 plus**

Frankfurter Str. 589, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/935430

**Sonntag, 10. September**

**Adler-Apotheke**

Bahnhofstr. 23, 51143 Köln (Porz), 02203/52225

**Montag, 11. September**

**Eulen-Apotheke**

Rolshover Str. 99a, 51105 Köln (Humboldt-Gremberg), 0221/854636

**Dienstag, 12. September**

**Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

**Mittwoch, 13. September**

**Markt-Apotheke**

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

**Donnerstag, 14. September**

**Apotheke am Flughafen**

Heidestr. 254, 51147 Köln (Porz-Wahnheide), 02203/65191

**Freitag, 15. September**

**Thomas-Apotheke**

Kaiserstr. 44B, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/24880

**Samstag, 16. September**

**Alte Apotheke**

Heidestr. 5, 51147 Köln (Porz-Wahn), 02203/64014

Angaben ohne Gewähr



**Norbert Pluchino**  
Dachdeckermeister

**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**

**0 22 03 / 3 44 36**

info@pluchino-porz.de

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |                                                              |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>                                                   |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>                                                   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>                                               |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>                                           |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11 (ev.)</b><br><b>0800 111 02 22 (kath.)</b> |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>                                               |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>                                        |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>                                        |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>                                        |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>                                               |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>                                               |





ÖRTLICHE NOTDIENSTE

- Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**  
116 117

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/9083584
- Notfall bei Strom, Gas, Wasser**  
0221/34645-600

**Kölner Tierarztnotdienst**  
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr Köln**  
0221/745454



Schiedspersonen für Porz

- Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**  
**Schiedsamt 71**  
**Volker Neumann**  
Tel.: 0160 2625477  
E-Mail: [Schiedsamt71@klare-sprache.de](mailto:Schiedsamt71@klare-sprache.de)  
**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**  
**Schiedsamt 72**  
**Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek**  
Tel.: 02203/8096430 oder
- 0171/1180122  
E-Mail: [Schiedsamt.Porz@gmail.com](mailto:Schiedsamt.Porz@gmail.com)

**Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf**  
**Schiedsamt 73**  
**Peter Alsbach**  
Tel.: 0152 37794767  
E-Mail: [peter.alsbach@schiedsmann.de](mailto:peter.alsbach@schiedsmann.de)

STROM WEG

- STROM weg – was kann ich tun**

  1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
  2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
  3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
  4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

GEGEN GEWALT

- Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.
- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
  - Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

**Plameco Spanndecken**  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
02203 / 9655044 | [plameco.de](http://plameco.de)

**Infrarotheizung in der Decke**  
unsichtbar und herrlich warm  
**morgen schöner wohnen**

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!  
Immer für Sie vor Ort:  
Dienstags von 14:00 bis 18:00 Uhr  
Freitags von 11:00 bis 15:00 Uhr

**Ruf an oder komm in die Ausstellung**

**san i t h e r m**  
**Peter Schumacher GmbH**  
**Heizungsstörung**  
**Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst**  
**(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
[zentrale@sanitherm.de](mailto:zentrale@sanitherm.de) · [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

**SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €\***

**pflegerat**  
pflegen.geben.leben.

pflegerat® – ein Service Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

**LEUGERMANN**  
Apotheken

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

# Lohnt sich der Immobilienverkauf heute überhaupt noch?

Die Zeiten des Verteilens sind vorbei, Käufer stehen nicht mehr Schlange und Baufinanzierungen werden von Banken nicht mehr verschenkt. Gleichzeitig werden die gesetzlichen Rahmenbedingungen immer komplexer.



Trotz aller Gegebenheiten lohnt sich der Immobilienverkauf selbstverständlich auch jetzt.

Die meisten Immobilien wurden vor mehr als 10 Jahren gekauft, wodurch für die meisten Verkäufer ein herausragendes Ver-

kaufsergebnis entsteht. Mit dem Erlös lässt sich der Herbst des Lebens sorgenfrei genießen.

Die Verkaufsleistung, das Wissen und die Erfahrung von Top-Maklern sind nun besonders wertvoll. Wir verkaufen ungebremst er-

folgreich Immobilien und bringen auch Sie endlich zum Notar! Probieren Sie uns einfach aus.

Als erfahrener Immobilienmakler bündeln wir nicht nur wichtige Kompetenzen für Immobilien-geschäfte, sondern auch

die Kontakte unter Inter-essenten. Dadurch sparen Sie viel Zeit und Aufwand im Vergleich zum privat organisierten Immobilienverkauf, zumal wir rund 70.000 Suchkunden vor-gemerkt haben. Kontak-tieren Sie uns gerne.



Jetzt QR-Code scannen und vorab eine gratis Sofortbewertung Ihrer Immobilie erhalten!



**BECKER & BECKER**  
IMMOBILIEN GMBH

Köln-Süd | Gilgastr. 45 | 51149 Köln  
Köln-Nord | Berliner Str. 937-939 | 51069 Köln  
Köln-Ost | Dellbrücker Hauptstr. 127 | 51069 Köln  
Köln-Mitte | Rudolfplatz 3 | 50674 Köln  
Hürth | Kaulardstr. 39-41 | 50354 Hürth  
Bonn | Rabinstraße 1 | 53111 Bonn

Jetzt anrufen: 0221 177381-0

**Martin B. Becker**  
Dipl.-Kfm. FH | LL.M. | IM.Sc.  
Geschäftsführer

**Malin Becker**  
Immobilienökonomin IREBS | B.A.  
Gesellschafterin